

Reapertura di debate tocante reemplaso di BBO cu BTW memey di consulta cu IMF



Pagina 2

- **Ursell Arends (RAIZ): Pa un Aruba dushi pa biba ta rekeri pa "gara e toro na su cacho"**

Pagina 6

- **Prijs di combustible y energia ta subi na Corsou memey di tension global**

Pagina 8

- **Rusia y Vietnam ta avansa plan pa un prome planta di energia nuclear**

Pagina 15

Corte a aumenta boet pa
compania den caso di violacion di
regulacion contra labamento di
placa



Pagina 3

Conseho di Seguridad di UN ta
considera usa forza den Hormuz, segun
diplomaatnan



Pagina 23

Dos piloto ta perde nan bida den
accidente riba pista na aeropuerto di
New York



Pagina 24

Reapertura di debate tocante reemplazo di BBO cu BTW memey di consulta cu IMF

Aruba a tuma un stap nobo den direccion di un di su reforman fiscal mas debati: e posible reemplazo di e BBO (Belasting op Bedrijfsomzetten) cu un BTW (Belasting over de Toegevoegde Waarde). Minister di Finanzas, Geoffrey Wever, a confirma cu gobierno a tene consulta cu experto tecnico di Fondo Monetario Internacional (IMF) pa explora e factibilidad di un transicion asina.

E discusion ta marca loke oficialnan a describi como un fase exploratorio, cu meta pa evalua si Aruba awo ta den un miho posicion pa implementa un sistema di BTW cu añanan prome. E mision di IMF, segun minister Wever, ta enfoca riba evaluacion tecnico, intercambio di data y consulta cu stakeholdernan clave den sector publico y priva.

Un reforma hopi tempo den preparacion

E idea di reemplaza BBO cu BTW no ta nobo. Pa aña, economista, organisacion comercial y institucionnan financiero a punta riba debilidatnan structural den e sistema di impuesto actual di Aruba. BBO, un impuesto acumulativo riba e volumen di negoshi cu ta aplica na diferente etapa di produccion y distribucion, pa largo a ricibi critica pa su “efecto acumulativo”, unda efectivamente ta cobra impuesto riba entrada cu ya a paga impuesto anteriormente, ya cu negoshi generalmente no por deduci BBO paga anteriormente den e cadena di suministro.

Maske tin mecanismonan limita – manera deducion riba cierto producto importa – esakinan no ta elimina e naturalesa cumulativo mas amplio di e sistema. Como resultado, costo ta acumula den e cadena di suministro, hopi biaha resultando den prijs final mas halto pa consumidor y competitividad reduci pa negoshi. Un sistema BTW, en contraste, ta cobra solamente riba e valor agrega na cada etapa, permitiend negoshinan deduci impuesto y asina evita cobranza dobel.

Gobiernonan sucesivo a reconoce e ineficiencianan aki. Sinembargo, a pesar di discusion recurrente y intencion politico, implementacion cada biaha ta keda posponi, en gran parti pa preocupacion tocante presion inflacionario,

preparacion administrativo y condicionnan economico mas amplio.

Preocupacion tocante inflacion

Un di e obstaculonan mas grandi pa introduccion di BTW a bin na 2022. E tempo aya, departamento di Asunto Economico a haci un analisis como parti di su Economic Outlook 2021-2023, concluyendo cu implementacion di un sistema di BTW na 2023 lo por genera inflacion di entre 10,7 por ciento y 15,3 por ciento.

E proyeccionnan aki tabata particularmente alarmante mirando e ambiente di inflacion ya caba eleva. Interupcionnan den cadena di suministro global despues di pandemia di Covid-19, combina cu e consecucionnan economico di e guerra na Ucrania, ya a causa aumento di prijs. Introduccion di un impuesto di consumo bao condicionnan asina a keda considera ni prudente ni sostenible economicamente.

Como resultado, a pausa e transicion planea, reforsando un maneho di cautela pa cu reforma di impuesto. E experiencia a subraya e importancia di ‘timing’, estabilidad economico y confianza publico den implementacion di cambionan fiscal mayor.

Contexto economico nobo

Pero bayendo na 2025 y mas aleu, awo gobierno ta argumenta cu e panorama economico a cambia suficiente pa revisa e asunto. Den e programa di gobernacion 2025-2028, politica fiscal explicitamente ta inclui e intencion di amplia e base di impuesto y evalua reemplaza BBO cu BTW mediante un dialogo fiscal structural.

Minister Wever a enfatisa cu cualkier reforma mester cumpli cu un condicion clave: no mester aumenta e peso general di impuesto riba ciudadano y negoshi. E principio aki ta refleha tanto sensibilidad politico como les cu a siña di intencion anterior.

Pa move mas aleu di declaracion general di politica, e minister a solicita asistencia tecnico di IMF durante un bishita na april 2025. E mision actual ta representa e prome stap concreto den traduci e solicitud aki den un analisis accionable.

“E mision di IMF ta exploratorio,” gobierno a declara, resaltando su rol den compila data, evalua factibilidad y duna guia tecnico en bes di impone decision di politica.

Participacion amplio di stakeholder

Un aspecto notable di e maneho di IMF ta su enfasis riba consulta cu stakeholder. Durante su mision, expertonan di IMF ta programa pa reuni cu un variedad amplio di institucion, incluyendo Departamento di Impuesto (DIMP), Aduana, Oficina Central di Estadistica (CBS), Banco Central di Aruba (CBA) y Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA).

Representantenan di sector di accounting y asesoria di impuesto tambe ta spera di contribui nan experticio.

E maneho inclusivo aki tin meta pa sigura cu cualkier potencial reforma ta hancra den e realidad di economia y capacidad administrativo di Aruba.

E participacion di sector turismo ta particularmente significativo. Como e pilar di economia di Aruba, negoshinan relaciona cu turismo lo ta afecta directamente pa cualkier cambio den e estructura di impuesto, specialmente pa loke ta trata prijs, competitividad y rekisitonan di cumplimiento.

Debate politico y economico ta intensifica

E empuhe renoba pa evalua introduccion di BTW ta bin memey di debate politico andando. Den añanan recien, e topico frecuentemente a bin dilanti den discurso publico, particularmente durante campaña di eleccion. Criticonan ta acusa politico di promove BTW como un solucion sin atende completamente e complejidad involucra den implementacion.

Analista y cuerponan di consejo, incluyendo Raad van Advies (RvA), riptidamente a resalta cu introduccion di un sistema BTW ta rekeri preparacion extensivo. Esaki ta inclui reforma legislativo, upgrade na sistema di administracion di impuesto, training pa negoshi, y comunicacion claro cu publico.

Ademas, algun observador a punta riba e hecho cu medidanan parcial – manera ahuste di tarifa di BBO of excension – ya a keda implementa,

lantando pregunta tocante si un transicion completo pa BTW ta necesario of si reforma incremental por logra resultadonan similar.

Na mes momento, institucionnan financiero, incluyendo IMF, consistentemente a recomenda BTW como un forma mas eficiente y transparente di impuesto. Den evaluacionnan anterior, IMF a sugeri cu e medidanan fiscal existente na Aruba no ta suficiente pa sigura sostenibilidad a largo plaso, bogando pa reforma structural mas amplio, incluyendo modernisacion di sistema di impuesto.

Eficiencia y equidad

Den centro di e debate tin un balans delicado entre eficiencia y equidad. Proponentenan di VAT ta argumenta cu lo simplifica e sistema di impuesto, reduci distorsion y mehora colecta di entrada. Door di elimina e efecto acumulativo di BBO, negoshinan lo por opera mas eficientemente, potencialmente resultando den costo mas abao y competitividad aumenta.

Sinembargo, criticonan ta adverti cu VAT por tin efecto regresivo, cu un impacto desproporcional riba hogarnan di menos recurso si no ta diseña cuidadosamente. Medidanan di mitigacion, manera no aplica impuesto riba producto esencial of implementa sosten social enfoca, lo ta necesario pa protege gruponan vulnerable.

E compromiso di gobierno pa sigura cu e reforma no ta aumenta e peso di impuesto ta sugeri cu ta na altura di e preocupacionnan aki. Sinembargo, traduci e principio aki den politica concreto ta bay rekeri calibramento cauteloso di tarifa di impuesto, excension y mecanismonan di aplicacion.

Riesgo externo y incertidumbre

E evaluacion actual tambe ta tuma lugar den un marco di incertidumbre global. Tension geopolitico, incluyendo conflictonan den Medio Oriente, ta keda presenta riesgo pa economia global, cu potencial efectonan “spillover” riba economianan chikito y abierto manera Aruba.

E factornan externo aki ta agrega otro capa di complejidad na e proceso di toma di decision. Mientras e situacion economico por ta mas stabiel

cu na 2022, e ta keda suheto na shock externo cu por influencia inflacion, comportamiento di consumidor y prestacion economico en general.

Teniendo cuenta cu esaki, gobierno ta parece di ta adoptando un maneho cauteloso basa riba evidencia, dependiendo riba experticio di IMF y input di stakeholdernan pa guia su proximo stapnan.

E resultado di e mision tecnico di IMF ta spera di fungi como e fundeshi pa un dialogo fiscal mas amplio na Aruba. E dialogo aki probablemente ta bay involucra parlamentario, lider comercial y sociedad civil, cu meta pa construi consenso rond di e direccion di reforma di impuesto.

Importante ta cu e fase actual not a implica un transicion inmediato pa BTW. Sino cu e ta representa un esfuerso pa busca e informacion y analisis necesario pa haci un decision informa.

Minister Wever a expresa aprecio pa e cooperacion di IMF y a enfatisa e importancia di traha di cerca cu experto y grupo di industria local. Gobierno tambe a informa parlamento di e mision andando, señalando un compromiso cu transparencia den e proceso.

Decision fiscal definitivo

E potencial reemplazo di BBO cu BTW ta representa mas cu un ahuste tecnico, e ta un cambio fundamental den un impuesto ta estructura na Aruba. E decision ta carga implicacion pa competitividad economico, entrada di gobierno, y igualdad social.

Mientras cu e beneficiaran di BTW ta reconoci ampliamente den teoria, su implementacion exitoso ta depende riba planificacion cauteloso, institucionnan fuerte y confianza publico. Experiencia anterior di Aruba ta sirbi como un recordatorio cu contexto y momento di introduccion ta critico.

Si Aruba finalmente transiciona na un sistema BTW of opta pa reforma alternativo, e proximo lunanan ta bay tin un rol crucial den duna forma na su politica fiscal.

Pa awo, e mensahe di gobierno ta: no a tuma ningun decision ainda, pero e combersacion a cuminsa oficialmente.

Corte di Apelacion a aumenta boet administrativo pa compania den caso di violacion di regulacion contra labamento di placa

Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y di Boneiro, Sint Eustatius y Saba a aumenta significativamente un castigo financiero imponi riba Crown Trading N.V., cu ta opera como Diamonds International na Aruba, den un caso tocante violacion di Aruba su regulacionnan contra labamento di placa. Den un sentencia fecha 18 di maart 2026, Corte di Apelacion a fiha e boet administrativo final na Afl. 355.812,50, anulando un reduccion anterior ordena pa Corte di Prome Instancia.

E caso ta centra riba aplicacion di e Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (Lwtf), e legislacion di Aruba cu e meta pa preveni labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Banco Central di Aruba (CBA), cu ta supervisa cumplimiento cu e ley, originalmente a impone un boet mucho mas halto di Afl. 448.875 na maart 2023.

Despues di un obheccion di Crown Trading, CBA a sostene e castigo na augustus 2023. Despues e compania a impugna e decision dilanti Corte di Prome Instancia di Aruba, cu na april 2025 a dicta parcialmente na su favor. Corte a reduci e boet substancialmente na Afl. 97.500, citando deficiencianan den e preocupacionnan di rasonamento y proporcionalidad di e regulador.

Ambos partido a apela despues. Crown Trading a busca mas reduccion of anulacion di e castigo, mientras cu CBA a argumenta cu Corte di Prome Instancia a hacer error den su evaluacion y cu e cuadro di sancion original a ser aplica corectamente.

Den e curason di e disputa tabatin dos categoria di violacion. E prome tabata encera e reportahe laat di transaccionnan inusual, mientras cu e di dos tabata concerni fayonan pa conduci un diligencia debido mehora riba cierto clientenan, manera ta rekeri bao di e Lwtf.

E investigacion di CBA, conduci na mei 2021, a enfoca riba un muestra di transaccion y archivonan di cliente.



Segun e regulador, cuatro transaccion cash cu ta surpasa Afl. 25.000 a ser raporta significativamente laat—na promedio mas cu dos aña despues cu nan a sucede. Ademá, CBA a haya deficiencianan den tres archivo di cliente cu ta involvi clientenan no-residente, caminda medidanan di diligencia debido mehora no a ser realiza adecuadamente.

Bao di e cuadro regulatorio di Aruba, transaccionnan di placa asina ta ser considera automaticamente como indicadornan di actividad inusual y mester ser raporta mesora na e autoridad di informe unabes identifica. E ley tambe ta rekeri un control mas halto di clientenan cu ta presenta riesgonan eleva, incluyendo no-residentenan, cu atencion specifico na e fuente di fondo y informacion di antecedente.

Den su decision original, CBA a calcula e multanan usando un metodologia estructura basa riba provisionnan estatutario, un guia formal, y un modelo di medida interno. E regulador a trata multiple violacion dentro di un periodo determina como un solo ofensa pa propositonan di castigo, aplicando ahustenan basa riba factornan manera severidad, duracion y e capacidad financiero di e compania.

Corte di Prome Instancia, sinembargo, a haya fayonan den partinan di e acercamento aki. A cuestiona e uso di un muestra limita di transaccionnan pa determina e severidad di e violacion y a critica desviacionnan for di e metodologia paso pa paso prescribi pa calcula boetnan. Tambe a sostene cu e rekisitonan pa mehora e debido diligencia no tabata suficiente cla na momento di algun di e transaccionnan, particular-

cu e ausencia di factornan agravante—manera daño na tercera partido, interrupcion di mercado, of ganashi financiero—no ta garantiza automaticamente un reduccion di e boet. Tampoco e no a acepta cu e compania su reportahe boluntario di transaccionnan prome cu e investigacion mester a mitiga e castigo significativamente.

Den recalculacion di e boet pa melding laat, Corte a yega na un suma di Afl. 266.437,50. E cifra aki a refleha ahustenan



mente prome cu e guia actualisa a drenta na vigor na 2020.

Como resultado, Corte di Prome Instancia a reduci e boet pa melding laat na Afl. 100.000 y a anula e castigo pa diligencia debido di cliente inadecua. Tambe a aplica un reduccion modesto debi na un incumplimento di e exigencia di tempo rasonabel segun ley di derechonan humano, poniendo finalmente e castigo total na Afl. 97.500.

Den apelacion, e Corte di Apelacion a tuma un punto di bista diferente riba varios asunto clave. E la sostene e uso di un muestra representativo di CBA, tumando nota cu e regulador a analisa tur transaccion relevante cu a ser raporta door di e compania dentro di un periodo specifica. Esaki, Corte a haya, a constitui un base valido pa evalua cumplimiento.

Corte di Apelacion tambe a rechasa e interpretacion di Corte di Prome Instancia di e metodologia di calculacion di boet. A confirma cu e guia di CBA ta permiti ahustenan flexibel en bes di incrementonan rigido, y cu e regulador a hustifica su acercamento adecuadamente.

Importante, e corte a enfatisa

pa e cantidad di violacionnan, e capacidad financiero di e compania, y consideracionnan di proporcionalidad, mientras cu ainda ta reconoce e seriedad di e retrasonan den reportahe.

Pa loke ta trata e violacionnan di diligencia debido, Corte di Apelacion a bay parcialmente di acuerdo cu e corte mas abou. A haya cu pa dos di e tres transaccionnan en cuestion—cu ta data di prome cu januari 2020—e expectativanan specifico pa investigacion di cliente mehora no a ser establece claramente den guia oficial. Como tal, castigo pa e instancianan ey no tabata hustifica.

Sinembargo, pa un di tres transaccion cu a tuma luga despues cu e guia actualisa a drenta na vigor, corte a conclui cu e compania mester tabata na altura di e rekisitonan. P'esey a mantene un boet pa e violacion ey, poniendo esaki na Afl. 91.875 despues di a aplica e ahustenan relevante.

Corte tambe a atende asuntonan di procedemento cu Crown Trading a lanta, incluyendo argumentonan tocante e vencemento di e autoridad di e regulador pa impone boet y e definicion di tamaño di e compania pa

determina capacidad financiero. E argumentonan aki a ser rechasa, cu corte a afirma e cuadro legal cu CBA a usa.

Finalmente Corte a confirma un rebaho di Afl. 2.500 door cu a superasa levemente e limite di tempo rasonabel pa atende e caso, consistente cu hurisprudencia estableci.

Combinando e castigonan ahusta pa ambos categoria di violacion y aplicando e reduccion relaciona cu tempo, Corte di Apelacion a fiha e boet final na Afl. 355.812,50. Esaki ta representa un aumento substancial for di e suma determina pa Corte di Prome Instancia, aunke ainda bao di e castigo original imponi pa e regulador.

E decision ta enfatisa e sosten di e poder hudicial pa e cuadro di aplicacion di CBA, incluyendo su uso di modelonan interno y guianan pa calibra boetnan. Na mesun momento, e ta subraya e importancia di guia regulatorio cla, particularmente ora di impone castigo pa fayonan di cumplimiento.

Pa negoshinan cu ta opera den sectornan sometí na regulacionnan contra labamento di placa, e decision ta sirbi como un recordatorio di e necesidad pa reporta na tempo transaccionnan inusual y proceduranan di diligencia debido di cliente robusto. E analisis di corte ta sugeri cu hasta un cantidad limita di violacion por resulta den castigo financiero significativo, specialmente caminda retrasonan ta prolonga.

E caso tambe ta ilustra e balansa cu cortenan ta busca pa haya entre ehecucion di regulacion y proporcionalidad. Mientras cu Corte di Apelacion a reinstala gran parti di e cuadro di castigo aplica pa CBA, el a reconoce tambe limitenan caminda e expectativanan regulatorio no tabata suficiente defini na momento di e conducta.

Cu e sentencia aki, e Corte di Apelacion a duna mas claridad riba e interpretacion y aplicacion di e Lwtf, reenforzando Aruba su esfuerzonan mas amplio pa mantene cumplimiento cu normanan internacional riba transparencia financiero y aplicacion contra labamento di placa.

Segun CUA: Aumento di bunker surcharge ta crea presion riba prijs na Aruba

E aumento reciente den prijs di petroleo mundial y su impacto riba costo di transporte ta keda un preocupacion creciente pa sector comercial y consumidor na Aruba. Durante un conferencia di prensa recien, Francis Saladin di Comerciante Uni Aruba (CUA) a trata e tema extensivamente, y a pone enfasis riba e diferencia entre flete y bunker surcharge, y e efecto amplio cu esaki tin riba economia local.

E topico a bira mas urgente despues di desaroyonan geopolitico reciente, incluyendo tensionnan rond di Iran, cu a contribui na un subida fuerte den prijs di petroleo. Segun informacion presenta, e prijs di petroleo a pasa e marca di 100 dollar pa bari, algo cu historicamente tin efecto directo riba costo di transporte y logistica na nivel mundial. Pa un economia chikito y dependiente di importacion manera Aruba, esakinan tin impacto mas grandi riba prijs di producto.

CUA a indica cu un carta di compania maritime King Ocean a anuncia un subida significativo den bunker surcharge. Esaki a crea confusion den comunidad, pasobra hopi hende a interpreta esaki como si flete mes a subi drasticamente. Sinembargo, Saladin a splica claramente cu flete no a triplica; e cambio ta especificamente den bunker surcharge, cu ta un cargo



separa liga directamente na prijs di combustible.

El a splica cu e bunker surcharge ta un sistema cu a origina den añanan 70 durante crisis di petroleo. Na e tempo ey, companianan maritimo a introduci e cargo aki pa por maneha fluctuacion den prijs di combustible sin mester cambia e contrato di flete constantemente. Flete generalmente ta keda fiho segun contrato, mientras bunker surcharge ta ahusta segun subida of bahada di prijs di petroleo. Esaki ta permiti companianan adapta nan costo sin altera e base di transporte.

Den situacion actual, CUA a señala cu e bunker surcharge a subi aproximadamente 3.5 biaha. E subida aki, Saladin a enfatisa, nan ta considera

desproporciona si compara cu subida di prijs di petroleo, cu segun calculacion ta entre 30% y 40%. E surcharge a subi for di mas o menos Afl. 640 pa rond di Afl. 2.270, un cambio significativo cu ta crea preocupacion grandi den sector di importacion.

Aunke bunker surcharge no ta mesun cos cu flete, su impacto final ta similar. Cualquiera subida den costo di transporte ta termina refleha den prijs final di producto. Pasobra Aruba ta depende hopi di importacion, cualkier cambio den costo di transporte ta influi directamente riba prijs di benta. Consecuentemente, consumidor ta sinti e efecto den forma di costo di bida mas halto.

CUA a enfatisa cu esaki ta crea confusion den comunidad,

unda comerciantenan hopi biaha ta ser critica pa prijsnan halto. Saladin a splica cu comerciantenan na Aruba no ta pone prijs arbitrariamente. Nan ta cumpra producto na un prijs fiha for di e proveedor, agrega costo di flete y otro gastonan, y despues gobierno ta aplica belasting adicional riba e total.

Un di e preocupacionnan principal cu CUA a menciona ta e manera cu belasting ta ser calcula riba importacion. Na Aruba, invoerrechten y BBO ta ser calcula no solamente riba e balor di producto, pero tambe riba costo di flete. Esaki kiermen cu ora costo di transporte subi, base pa belasting tambe subi, resultando den un efecto dobel riba prijs final. Esaki ta aumenta presion tanto pa empresa como pa consumidor.

Saladin a indica cu e asunto aki no ta algo nobo. Desde pandemia di COVID-19, ora cadena di suministro mundial a ser afecta y costo di transporte a subi, diferente gremio comercial a bin cu peticion pa gobierno revisa e sistema di belasting riba flete. CUA y otro grupo a argumenta cu eliminacion di invoerrechten y BBO riba flete lo yuda baha prijs di producto y alivia consumidor.

E subida actual di bunker surcharge a pone e tema atrobe den centro di discusion. Segun CUA, e situacion aki por crea un escenario unda gobierno ta ricibi mas entrada fiscal pasobra belasting ta calcula riba un costo di transporte mas halto, mientras cu e consumidor ta paga mas pa mesun producto. CUA ta pidi pa parti di e entrada adicional aki

ser usa pa alivia pueblo. Ademas, CUA a indica cu tin necesidad pa gobierno drenta den dialogo cu companianan di transporte. King Ocean a anuncia cu nan lo reevalua e bunker surcharge pa 12 di april y cu temporalmente nan a pone un hold riba e aumento. Sinembargo, no ta sigur si despues di reevaluacion e prijs lo baha, keda igual of incluso subi mas.

Pa e motibo aki, CUA ta considera cu gobierno mester involucra activamente pa asegura cu cualkier aumento ta hustifica y proporcional cu cambio real den prijs di combustible.

Na mesun momento e organizacion ta cuestiona si un triplicacion di e bunker surcharge ta rasonabel compara cu aumenta mas limita di petroleo.

Apart di dialogo cu sector priva, CUA ta enfoca riba necesidad pa revision di politica fiscal local. Nan propuesta principal ta pa elimina belasting riba flete y laga esaki aplica solamente riba producto mes. Segun nan, esaki lo resulta automaticamente den prijs di producto mas abou, beneficiando consumidor.

Sistema di invoerrechten na Aruba ta varia segun tipo di producto. Tin producto cu ta ser calcula segun volumen, manera alcohol, mientras otro ta basa riba balor. E complejidad aki ta crea otro reto, specialmente ora tin diferencia den evaluacion di balor di producto. CUA a menciona cu den cierto caso, aunke comerciante haya descuento for di proveedor, autoridad di Aduana por aplica belasting riba un balor mas halto cu nan mes ta determina pasobra ta traha cu e sistema di Douannewaarde. Esaki tambe ta contribui na costo adicional y finalmente na prijs mas halto pa consumidor.

CUA ta sostene cu pa logra prijs mas accesibel na Aruba, mester trata tanto factor externo como interno. Mientras subida di petroleo y tension geopolitico ta fuera di control local, politica fiscal si por ser ahusta pa mitiga impacto. Den e contexto aki, colaboracion entre sector publico y priva ta esencial. Door di traha hunto, por haya solucionnan pa stabilisa prijs y reduci presion economico riba comunidad.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueero (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirks

Colaboracion

Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Merca su actuacion ta... *Les importante pa nos...?*

Nos ta bibando den tempo di incertidumbre y di cambio espectacular. No solamente nos ta mirando un posible guerra (casi) mundial na caminda, pero mas ainda e cambio fundamental cu tabatin desde januari 2025 den gobernacion di e pais cu e economia mas grandi. E cambionan no ta solamente den asunto na nivel internacional, sino tambe loke ta sucediendo den e pais na nivel di deterioro di democracia.

E cambio mas grandi cu tin consecuencia pa henter mundo ta e no reconocimiento mas di cierto tratado y ley internacional, segun conveniencia di gobierno di Trump. Esaki mas tanto a bin dilanti den e accionnan di agresion militar, den lama di Caribe y actualmente den e guerra entre Merca y Israel contra Iran. Kico e agresion ilegítimo aki ta encera? E ehecucion di persona di ken no a investiga, mucho menos procesa hudicialmente, pero a simplemente pasa nan un sentencia di morto sin ningun proceso. E tema a desaparece for di noticia internacional, sin embargo algun dia e responsablenan si ta haya nan dia den corte, pero na Den Haag dilanti Corte Penal Internacional. Presidente Trump por a haya proteccion di Corte Supremo di su pais den forma di inmunidad den su funcion, pero esnan cu e ta manda bay mata no por haya e proteccion ey, pasobra ta crimen cu por procesa na nivel internacional.

Den e dianan aki nos ta mira otro forma di e mesun proceder aki ta presenta. Presidente Trump ta menaza cu destruccion masivo di infraestructura crucial pa e poblacion Irani, loke lo ta un crimen di guerra. E problema ta cu no ta sigur si a logra splica e presidente esaki.

E mesun actitud aki ta hunga un papel importante riba tereno economico, unda tin duda si gobierno di Merca lo cumpli cu compromiso haci, o cu cada otro pais cu trata di yega na acuerdo cu gobierno Mericano mester mira despues si tin cumplimento. Pa mantene cierto obhetividad: no ta asina cu gobierno Mericano ta ignorando tur tratado o regla internacional cu tur pais, pero e mero hecho di ta dicidi di un momento pa otro cu no ta reconoce cualkier regla mas ta crea un situacion unda colaboracion ta bira practicamente imposible. Confianza ta un elemento esencial.

Como consecuencia di e situacion aki por observa e actitud di paisnan aliado, manera Canada y Union Europeo, cu di un banda ta purba mantene e relacion mas normal posible, pero di otro banda ta tumando paso definitivo pa atende un situacion nobo, unda e confianza y manera di colabora cu otro no ta existi mas. No tin posibilidad pa bolbe na e situacion anterior tampoco, pasobra despues di cada eventual gobierno Mericano cu ta desea di bolbe na e colaboracion anterior, e

riesgo di despues di cuatro aña bolbe na e locura y caos gubernamental actual ta demasiado grandi. Muestra di e situacion nobo ta e salida di Merca for di e grupo di pais conoci como 'G7' cu awor ta un 'G6': Canada, Francia, Alemania, Italia, Hapon y Reino Uni, cu ta atende asunto di economia y defensa sin presencia di Estadonan Uni.

Cambionan interno na Merca

Pero no ta e cambionan na nivel internacional so ta di importancia, loke ta sucediendo na e pais mes por tin repercucion fuerte pa e pais mes. Por ehemplo: mientras Merca ta celebra 250 aña como pais cu un constitucion democratico, basa riba reparticion di poder entre legislacion, ehecutivo y poder hudicial, mester constata cu e – casi – absoluto poder presidencial a bira un problema, simplemente pasobra pa promer biaha den tanto aña un presidente a dicidi di explora e limitenan di su poder y traspasa e limitenan tambe, sin cu tin un poder cu ta interveni pa evita mas daño. Aparentemente e afamado 'balanza di poder' tabata fuerte riba papel, pero practica actual ta muera cu no ta asina.

Y tin mas asunto cu normalmente no ta haya atencion, pero no por keda sin menciona. Por ehemplo, e hecho cu hueznan di Corte Supremo ta keda categoriza na cualkier momento segun e presidente, Republicano o Democrata cu a nombra nan, di cual ta spera tambe cu nan ta actua segun e creencia politico cu a pone nan ey. Nan ta publica y ta duna opinion contrario na nan veredictonan conhunto. Por bisa cu esey ta un virtud pasobra ta transparente unda nan ta para semper. Pero e tin como consecuencia tambe cu yena cupo bashi den e tribunal a bira un wega politico di nivel halto y riesgoso.

Haci bo mes awor e pregunta: cuanto pais nos conoce cu ta opera asina? Nos por ehemplo tin e sistema Hulandes, unda no conoce huez como un figura publico cu ta cana rond parti opinion, al contrario, ta spera di nan un abstenencia total di participacion den e debate politico. Esnan cu ta faborece un sistema unda huez ta un figura publico, esey ta cuestion di opinion pero lo mester reconoce cu awor e sistema na Merca, cu un mayoria favorable conservador den Corte Supremo, a produci cobertura pa un figura cu un sed ilimita pa poder, cu a secuestra democracia di e pais. Como agravante, e contradiccionnan grandi den e pais t'ey grandemente: e menaza cu e poblacion blanco ta mira den e influencia – logico-creciente di e gruponan di tur sorto di color di cuero... E confrontacion aki, cu no ta cuadra cu e idealnan democratico riba papel, ta presente keto bay. Mirando e situacion, describi aki, nos mester por lo menos pensa riba loke nos mes tin, ainda. Democracia no ta e papel, sino e practica diario.

Ursell Arends (RAIZ):

Pa un Aruba dushi pa biba ta rekeri pa “gara e toro na su cacho”

Esaki ta nifica atende cu e aspectonan cu ta cabando cu e “One Happy Island” pa nos naturalesa, nos hendenan y e sector di turismo.

Durante e ultimo decadas hopi rapport a wordo traha cu ta indica cu Aruba a surpasa su capacidad di carga. Pa complementa e rapportnan aki, manehonan a wordo crea primintiendone nos cambianan necesario pa nos logra un turismo sostenibel y alabes un maneho yama ‘high value – low impact’. Ta parce cu tur esakinan a keda solamente riba papel paso te cu awe, nos no a mira e cambianan cu e documentonan aki a propone.

E situacion cu nos isla ta enfrentando no ta “overtourism” pero mas bien “unbalanced tourism”, un turismo desbalansa. Un di e problemanan real cu nos beach nan ta ‘overcrowded’ tin di haci cu e crecimiento drastico y desbalansa di turismo crucero y vacation rentals. E articulo aki ta dedica na elabora riba e crecimiento descabeya di turismo crucero y su impacto riba nos bida diario.

Si di berdad nos como pais kier trece nos turismo den balansa y logra crea e bida digno y armonioso pa nos comunidad y nos naturalesa, e ta rekeri pasonan concreto. Si nos cuminsa na atende cu e turismo crucero, nos lo dal e prome paso pa logra esaki.

Durante e ultimo tres decadanan, nos pais a experiencia un crecimiento di turismo crucero di 230.26% cual ta representa un total di 676,847 turista crucero mas cu nos a ricibi na 1995.

Pa 2026 ta proyecta un crecimiento di minimo 1% di bishitante crucero cu ta bay pone cu Aruba lo surpasa 1 miyon bishitante crucero pa prome biaha den nos historia.

E cantidad di turista crucero halto aki ta locual ta pone presion inmenso riba nos infraestructura diario. Ciudadananan y bishitantenan ta experiencia cu Oranjestad su careteranan ta congestionan y awor hasta Watty Vos Boulevard ta sinti efecto di esaki ora tin 2 of tres barco den waf cu awendia ta algo comun ora mira e cruise schedule publica te cu juni 2026. Halando



e problema di Oranjestad pa otro parti di Aruba, no ta un solucion aceptabel ni duradero.

Solucionnan proponi

Pa salvaguardia e “One Happy Island” cu nos grandinan a lucha pe mester asumi responsabilidad pa cu e futuro generacion.

Priorisa turismo ‘stay-over’ riba bishitantenan crucero

Cambia nos mercadeo drasticamente y e inversion den infraestructura pa ‘longer-stay travelers’ y asina atrae bishitantenan cu un poder di compra mas halto. Esaki lo duna bek na nos economia ora di kita e bishitantenan crucero cu tin un poder di compra hopi abao. Na su turno, bishitantenan crucero cu un poder di compra hopi halto lo por regresa nos isla pa un periodo mas largo y gasta mas placa pa dia como un bishitante ‘stayover’.

Limita e cantidad di barco crucero pa dia

Pone un limite fiho diario riba barconan cu ta mara na Aruba. Un plafond estricto. Menos barco ta significa menos bishitante riba e mesun dia y menos congestion na luganan tur rond di nos isla, incluyendo nos beachnan. Esaki ta e palanca mas liher pa hala. Maneho di nos bishitantenan ta locual cu ta keda falta y door di introduci esaki por kita e presion di hopi bishi-

tante na e mesun caminda.

Impone un impuesto ambiental halto pa cada bishitante crucero

Pasaheronan crucero na e momentonan akinan no ta paga ningun levy/tax ora di drenta Aruba, pero ta esunnan cu ta causando e congestion y impacto mas grandi. Hise e tarfinan di waf significativamente y agrega un impuesto riba sostenibilidad pa cada pasahero crucero. Alabes ‘earmark’ e fondonan aki pa Aruba Conservation Foundation (ACF) kende ta apunta legalmente pa maneho di areanan protegi na Aruba pa asina e suma wordo usa pa conservacion y regeneracion di nos naturalesa.

Restringi acceso na areanan sensitivo

Designa zonanan di proteccion ecologico y cultural cu excursionnan no por drenta. Proteha rifnan, mangelnan y barionan local for di rutan di tour masal.

Plan di ‘phase-down’ a largo plaso

Anuncia un strategia di reduccion gradual pa aña 2028. Duna negoshinan tempo pa adapta mientras ta señala claramente cu Aruba ta tumando un paso drastico den direccion di un modelo di turismo di volumen mas abao (lower volume) y balor halto (high value).

Pero, e compromiso mester

ta real. Turismo Crucero ta sostene trabaonan den benta, taxi, servicionan di TO y excursionnan cu UTV/ATV. Pero si meta di Aruba a largo plaso ta sostenibilidad y mas ainda turismo regenerativo, proteccion di ecosistema y preservacion di calidad di bida, baha volume y aumenta balor pa bishitante, ta e strategia clasico pa nos crea “Un Aruba Dushi pa Biba ta un Aruba Dushi pa Bishita”

Mi ta kere cu e realidad aki ta pone cu na Aruba nos tin cu haci un reflexion profundo y nacional riba consecuen- anan, posibilidad di diferente escenario y con ta prepara of evita cada un di nan.

E señalnan cu Gabinete AVP - Futuro ta manda awor no ta consistente cu e liña di pensamiento aki. Es mas, ta parce hasta di no tin e compromiso suficiente pa ehecuta locual ya a wordo discuti. Ta parce cu kier purba di gana tempo of sconde pa tuma e decisionnan pa frena e cresemento descabeya di turismo; manera anuncio di minister di turismo pa cera tur beach 1 dia pa luna na 2028, esaki den mi opinion ta un ‘losing proposition’ si en berdad e obhectivo ta regeneracion di naturalesa. Por mira chempelnan concreto di paisnan manera Tailandia (Maya Bay), Filipina (Boracay Island) cu a cera pa un periodo largo pa duna naturalesa su espacio pa regenera debi na impacto di turismo cu a destrui naturalesa. A habri bek, pero cu maneho concreto.

Esaki ta locual cu ta yama “bold decisions”.

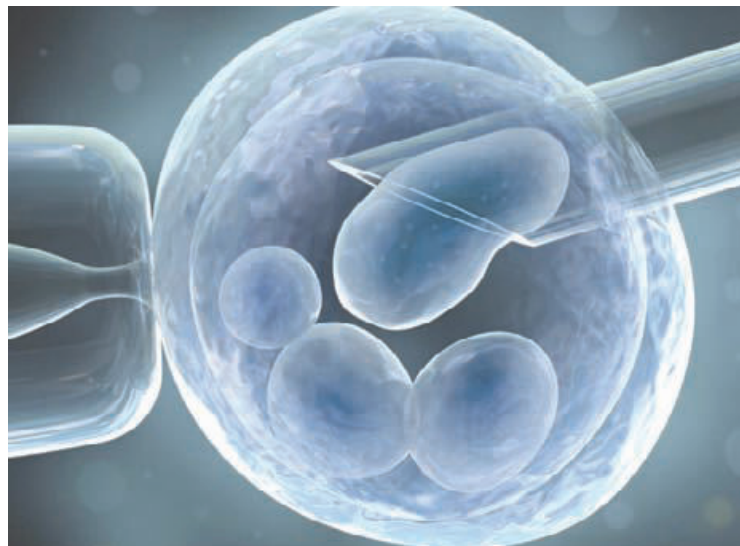
For di ultimo declaracion di varios lidernan den nos comunidad mi a tuma nota cu riba papel en todo caso a dicidi caba di atende cu turismo di massa. Locual falta awo, ta e decisionnan concreto y ehecuta na tempo pa realisa esaki. Mi no ta kere nos tin luho di tempo pa warda e momento ideal pa tuma y implementa e decisionnan importante aki. Mester gara e toro na cu cacho awo; dicidi y ehecuta.

For di mi punto di bista, e maneho di turismo mester ta husto, no solamente pa e generacion actual pero tambe pa futuro generacionnan, locual ta rekeri decisionnan firme cu esaki den bista. Decisionnan cu podise ta haci dolor y cu kizas ta crea malcontento den comunidad, kizas hasta perdida di voto, pero cu ta mihor pa nos pais riba largo plazo. Decisionnan duradero y husto entre generacionnan, y mas cu tur cos...decisionnan cu ta gara e toro na su cacho!

Pa cifranan concreto di e crecimiento di turismo na Aruba por bishita: <https://raizaruba.com/ursell-arends-raiz-pa-un-aruba-dushi-pa-biba-ta-rekeri-pa-gara-e-toro-na-su-cacho/>

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Clinica na Hulanda a gaña inspectorado tocante uso di sperma dona



(NLTimes) - **Medisch Centrum Kinderwens (MCK), un clinica di fertilidad comercial situa na Leiderdorp a crea donadornan masal deliberadamente y a comete otro erornan segun Nieuwsuur a reporta despues di investigacion e clinica.**

Segun e programa, MCK tambe a usa sperma di donadornan demasiado bieu, a insemina hende muhe di exterior contra e donadornan su deseonan expresa y a gaña na inspectorado.

MCK tabata un clinica di fertilidad sumamente popular den e ultimo 15 aña, particularmente entre muhenan soltero y parehanan lesbiano, ambos di Hulanda y Exterior. E clinica a ricibi critica aña pasa ora cu Nieuwsuur a revela cu el a deliberadamente dicidi di no cumpli cu e limite cu un donador no por resulta den mas di 25 yiu.

E limite aki a keda implementa den 1992. Den 2018, a fortalece esaki na no mas di 12 famia pa cada donador.

E mesun guianan tambe a pone un edad limite pa donadornan di sperma. Nan mester tin entre 18 pa 45 aña di edad. No mas cu 45 pa motibo cu di otro mane-

ra e diferencia di edad cu e muchanan ta bira demasiado grandi, pero tambe pa motibo cu e sperma di hombernan di edad mas avansa ta posee un riesgo mas halto di desorden of malesa den e yunan.

E website di MCK ta declara cu e ta cumpli cu e limite di edad aki, sin embargo documentonan interno den posesion di Nieuwsuur ta demostra cu esaki ta un mentira.

E documentonan ta demostra cu e clinica a permiti hombernan di te hasta 50 aña duna sperma, den cierto ocasion mas grandi ainda. Un donador a confirma na e programa cu el a cuminsa cu donacion ora e tabatin 47 aña y a haci 15 donacion pa ora cu e tabatin 52 aña.

E programa tambe a papia cu dos mama ken su donador a resulta di tin 42 aña ora cu el a duna e sperma den donacion for di cual su yiu a sali.

Un mama su yiu tin autismo. "Awo mi sa: mas bieu e donador ta, mas grandi e riesgo di e tipo di desordennn aki ta." Pa e otro, e donador tabatin dobel di su edad. "Si e dokter lo a bisa'mi e tempo ey, mi no lo a acepta. Mi tabata den mi 20nan y tabatin mas cu suficiente tempo pa warda pa un donador mas hoben," el a



conta e programa.

Nieuwsuur tambe a descubri cu e clinica a sconde abuso for di e inspectorado IGJ ora cu el a lansa un investigacion contra tur clinica di fertilidad den 2015.

MCK a bisa e inspectorado cu e maximo di muchanan ta manteni bao 25, en reliadad, MCK tabata mantene un limite di 25 famia, no 25 yiu, te cu mita di 2017, resultando cu homber tabatin 50 of mas descendiente. Ex inspector di IGJ Jan Maarten den Berg a conta Nieuwsuur cu e ta "altamente castigable" cu MCK "a gaña e tempo ey."

Ademas, MCK tambe a yuda MCK a conta Nieuwsuur

muhenan di exterior haya yiu, hasta contra e donadornan su deseo. E donador di MCK su contract ta bisa cu un donador por duna yiu na "25 famia na Hulanda plus 15 yiu cu clientenan cu no ta na Hulanda." Algun donador explicitamente a descarta e opcion pa "clientenan cu no ta biba na Hulanda," pero e clinica no tabata cumpli cu e acuerdo aki den tur momento.

Nieuwsuur a papia cu dos donador cu recientemente a descubri cu tambe nan tin yiu den exterior. Un tin 25 yiu na Hulanda y otro 25 den otro paisnan.

cu awo e ta den cooperacion completo cu e investigacion nobo di IGJ. "Nos ta warda e publicacion di e rapport di IGJ tocante e metodonan di trabao historico y actual," e clinica a bisa den un respuesta por escrito.

"MCK ta opera completamente den cumplimiento cu leynan y regulacionnan aplicable, cu e bienestar di nos pashentnan como nos prioridad mas grandi," MCK a bisa, agregando cu e "mayor nan cu tin pregunta tocante nan proceso di donador por tuma contacto cu MCK pa un consulta personal. Nos no lo haci mas declaracion."

AMOR BO NO POR CUMPLA
pero bo por adopta uno

NOS TA BUSCA ABO

Hospice Atardi ta un cas 'casi manera nos mes cas'. Nos ta duna sosten na personanan den fase final di nan bida y na nan famia. Nos ta ofrece cuido paliativo den un ambiente di hogar, nos ta tene cuenta mas tanto posibel cu balar y necesidad di nos huesped. Nos ta haci esaki cu un team cu ta consisti di boluntario, di enfermero y e dokter di cas.

VACATURA PA ENFERMERO(A) NIV 3/NIV 4
40 ORA PA SIMAN

PERFIL

- Tin diploma di enfermeria of verzorgende IG.
- Tin interes special pa cuida y guia personanan den fase terminal.
- Por traha bon den team, por comunica na un manera habri, ta entusiasma y cordial y bo ta gusta comparti bo conocimiento.
- Traha hunto cu boluntario ta algo cu bo ta gusta haci.
- Por traha independientemente, ta domina Papiamentu y Hulandes y ta flexibel den dia y ora di trabou.

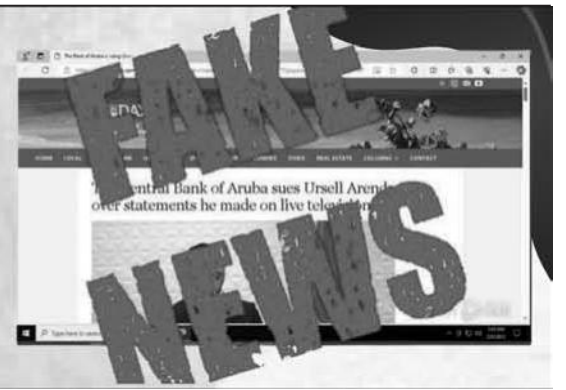
SOLICITA AWE MES
info@hospiceatardi.com

Deadline:
25 MAART 2026

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Prijs di combustible y energia ta subi na Corsou mientras tension global ta pusha aumento

(Curacaochronicle) – Prijs di combustible y energia na Corsou lo subi den luna di april mientras tension geopolitico global ta sigui impacta mercadonan internacional di petroleo, aunke gobierno ta bisa cu e subida ainda ta “bao di control” pa awa.

Durante un conferencia di prensa di gobierno, Autoridad Regulatorio di Corsou (RAC) a confirma cu prijs di gasolin lo subi cu 21 cen, di 1,94 pa 2,15 florin pa liter. Diesel lo subi mas fuerte cu 59 cen, di 1,63 pa 2,22 florin pa liter.

E ahustenan di prijs ta refleja desaroyonan reciente den mercadonan global di energia, specialmente e tension creciente den Medio Oriente. E situacion a intensifica despues di conflicto cu ta involucra Merca, Israel y Iran, cu interrupcion riba rutan clave di transporte di petroleo manera e Estrecho di Hormuz — un di e puntonan mas critico pa suministroo global.

Efectonan global ta yega na Corsou

Prijs internacional di petroleo a subi rapidamente den simannan reciente pa mo-

tibo di temor pa interrupcion di suministro. Analistanan ta indica cu hasta instabilidad temporal den Estrecho di Hormuz por afecta costo global significativamente, pasobra un gran parti di petroleo mundial ta pasa via e region.

Pa economianan chikito manera Corsou, cu ta depende hopi riba importacion di combustibile, e shocknan global aki ta refleja mesora den prijsnan local.

Director di Curoil, Yamil Lasten, a indica cu e compania tin actualmente un reserva di petroleo suficiente pa

aproximadamente dos luna. El a agrega cu contractonan di suministro tin provisionan pa mitiga interrupcion repentino, ofreciendo algun estabilidad a corto plazo.

Electricidad y awa tambe ta bira mas caro

Ademas di combustibile, costo di utilidadnan tambe ta subi. Tarifa di electricidad lo subi casi 4 cen pa alrededor di 0,61 florin pa kWh, mientras prijs di awa lo subi cu aproximadamente 21 cen pa 11,15 florin pa meter cubico.

Segun director di RAC, Curt Belfor, e aumentonan mes-

ter ser mira den contexto di inversionnan anterior di Aqualetra den energia renobabel. E inversionnan aki, incluyendo proyecto di energia solar, a yuda mantene tarifa relativamente abao den añanan reciente a pesar di presion global.

Minister di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano, Charles Cooper, a confirma cu un proyecto grandi di energia solar ta den desaroyo, parcialmente sosteni pa fondo Hulandes. E proyecto ta spera pa contribui na estabilidad di energia a largo plazo y reduci dependencia di combustibile fossil.

MFK ta defende reaccion di gobierno riba crisis di energia y ta rechasa critica di oposicion

(Curacaochronicle) – Fraccion parlamentario di MFK a defende maneho di gobierno tocante e crisis internacional di energia, indicando cu su enfoka ta responsable y bon pensa, mientras nan a rechasa critica di oposicion como inconsistente y motiva pa politica.



renobabel, specialmente energia di biento.

MFK a señala cu gobierno no tin plan pa reduci impuesto di benta (OB) of baha tarifa scondi, argumentando cu tal medidanan lo afecta finanzas publico negativamente. E partido a recorda cu reduccion di OB ya a ser implementa na 2022 pa alivia presion riba consumidor.

MFK ta mantene cu e strategia aki ta representa un punto di salida responsable pa debate parlamentario riba e tema, mientras Corsou ta nabega e efecto economico di desaroyonan den mercadonan global di energia.

Den un declaracion despues di debate den Comision Central di Parlamento, fraccion di MFK a indica cu nan a tuma nota di comentarionan di oposicion, pero nan ta considera esakinan sin fondo y basa riba oportunismo politico.

Segun MFK, prome minister Gilmar Pisas a splica e posicion di gobierno cla durante su palabra introductorio na e reunion. El a enfatisa cu impacto directo di e crisis global di energia riba tarifa di electricidad y awa na Corsou lo keda limita, principalmente pa inversionnan den energia

MFK ta para reunion riba subida di prijs di gasolin y diesel memey di crisis

(Curacaochronicle) – Fraccion di Partido Nacional di Pueblo (PNP) a expresa preocupacion profundo riba loke nan a describi como comportamiento cobarde di MFK. Un reunion urgente, cu gobierno a convoca, finalmente a ser rechasa pa e mesun coalicion, supuestamente pa falta di preparacion. Segun PNP, loke a pasa den Parlamento tabata un deshonor total.

E fraccion a cuestiona con gabinete Pisas III, lidera pa MFK, por pretende maneha un crisis cu tin consecuencias directo pa Corsou si e no por sostene pregunta critico di parlamentarionan. PNP a describi e situacion como un fracaso di liderato, indicando cu algun voznan critico di oposicion a destabilisa gobierno, kende despues a usa su mayoria pa para e debate.

Gobierno a indica despues cu e mester haci un analisis financiero. Sinembargo, PNP a cuestiona pakico tal analisis



no tabata necesario prome cu e decision pa subi prijs di diesel y gasolin. Segun e fraccion, gobierno a actua lihe ora a subi costo pa publico, pero a duda ora a ser pidi pa hustifica e decisionnan den Parlamento.

PNP a critica loke nan a describi como un desbalansa entre recursonan di gobierno y capacidad di oposicion, notando cu a pesar di presencia di asesornan y consultornan, gobierno a lucha pa responde

apropiadamente na investigacion parlamentario.

Den su declaracion, PNP a yama publico pa keda alerta y critico, argumentando cu enfoka mester ta riba costo di bida y no riba maniobranan politico.

E fraccion a enfatisa cu nan lo sigui boga pa transparencia, responsabilidad y bienestar di pueblo di Corsou.

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 580.000,-**

*** Afl. 380.000,- + Afl. 200.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Agencianan di empleo ta blokia registracion di migrante lagando miles vulnerabel

(NLTimes) - Centenares di miles di migrante trahadornan na Hulanda ta keda sin registra den e registro nacional di poblacion, lagando nan sumamente vulnerabel, segun un investigacion nobo di e gremio comercial FNV. Informenan ta muestra cu instancianan di empleo tin biaha ta descurasha registracion activamente of hasta ta retira trahadornan cu ta purba di registra.

FNV a haya cu algun instancia ta retene informacion tocante registracion den e Basisregistratie Personen (BRP), e base di dato di poblacion nacional, permitiendo nan pa aloha cantidadnan grandi di trahador migrante den un solo residencia sin e proteccionnan legal cu registracion ta provee.

Actualmente, un calculacion di un miyon migrante laboral ta biba na Hulanda, cu centenares di miles no registra. Esnan sin registracion ta mas

dificil pa rastrea, mas susceptible na vivienda explotativo, y hopi biaha ta enfrente desalho ora nan perde trabao. Estudionan ta sugeri cu tres di cada cinco persona sin cas den e pais ta migrante laboral.

“Nos a mira casonan caminda un homber Polaco cu a traha na Hulanda pa 16 aña a confronta keda saca for di su cas mientras e tabata haci tratamiento diario cu morfina pa cancer, simplemente pasobra e no tabata registra,” Aik van den Boogaard, consultor di migracion laboral di FNV, a bisa NRC. “E por a perde su vivienda facilmente pasobra e no a construi derechonan di huur.”

Organisacionnan manera FairWork, cu ta sostene victimanan di explotacion laboral, y Salvation Army ta confirma e resultadonan di FNV. E trahador social di FairWork, Alina Bejan, a bisa e corant, “Recientemente mi a mira un contrato di huur caminda un apendice tabata bisa explicitamente, ‘Huurdornan no mag

di registra na BRP.”

Agnes Pioro, un trahador social, a describi tacticanan adicional cu instancianan ta usa pa blokia registracion: “Coordinadornan ta responde di un manera despreciabel of ta pretende cu nan lo maneha esaki sin sigui. Intimidacion tambe ta sucede, incluyendo menasa di retiro si un hende purba di registra. Tin biaha e menasanan ta ser realiza.”

Algun instancia tambe ta cobra migrantenan pa asistencia cu registracion. Pioro a conta, “Un migrante mester a paga 250 euro pa yudansa pa registra. Poco despues, el a ser kita for di trabao.”

Municipionan local tin biaha ta tarda of nenga registracion. Merve Yikilmaz, coordinador nacional pa ciudadanonan di UE sin cas na e Salvation Army, a splica, “Registracion ta duna acceso na servicio social, cu por ta un peso cu municipionan ta renuente pa tuma. Sin registracion, proba trabao continuo na Hulanda



y eligibilidad pa refugio di emergencia por tuma lunas, lagando migrantenan exponi na keda sin cas.”

Gobierno Hulandes tin plania pa rekeri dunadornan di trabao, incluyendo instancianan di personal temporal, pa asisti migrantenan cu registracion cuminsando 1 di januari 2027. Un vocero di Ministerio di Asuntonan Social a bisa, “E practica actual ta contradeci con registracion mester funciona. Dunadornan di trabao lo ta obliga pa duna sosten na comienso di empleo.”

Sin registracion di BRP, mi-

grantenan tambe ta lucha pa haya acceso na dokternan di cas y seguro di salud, y tin biaha nan ta regresa nan pais natal pa cuido medico, Bejan a bisa.

Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) a señala cu mientras cu municipionan de bes en cuando ta haci preguntanan adicional ora migrantenan ta purba di registra na adresnan sin residencia legal, nan no tin prueba di retrasonan sistematico. Un vocero di VNG a bisa, “Nos no ta mira esaki como un problema structural, pero nos no por monitoria tur 342 municipio directamente.”

Scolnan Hulandes ta promove respet durante siman di ‘Spring Fever’ pa reduci mal conducta sexual di hoben

(NLTimes) - Hulanda a lansa e di 21 siman anual di educacion “Spring Fever”, enfoca riba respet den relacion y educacion di sexualidad ya cu datonan ta muestra violacion di limite sexual generalisa bao di hoben. E programa di e aña aki ta enfatisa cu mucha homber y mucha muhe ta igual, tur hende tin derecho di ta nan mes, y mucha mester siña respet e limitenan di otro, incluyendo acepta “no” como un contesta.

Mas cu mitar di mucha muhe y un di cada cinco mucha homber entre 13 y 25 aña na Hulanda a experiencia comportacion sexualmente inapropia. E iniciativa na-

cional, organisa pa Rutgers den cooperacion cu servicio di salud publico regional, ta sostene scol y mayornan den duna lesnan apropiada pa edad tocante curpa, emocion, amistad, relacion, deseeonan personal, limitenan y resiliencia. E programa segun informe tin como meta pa yuda muchanan crece saludable y sigur di nan mes.

“Cu ehempelnan simpel, nos ta conecta cu experencianan di tur dia di mucha,” Elsbeth Reitzema, un experto den relacion y educacion sexual na Rutgers a bisa. “Nan ta siña, por ehempel, cu ta OK pa prome puntra si un hende kier un brasa, y cu un high five tambe ta bon si un hende ta prefera esey. Ta OK tambe

cu un mucha gusta hunga cu popchi y un otro cu auto.”

Esfuersonan di educacion ta enfoca riba siña muchanan kico ta comportacion aceptabel y kico no, incluyendo con pa bisa no y con pa pidi ottronan pa consentimiento. Organisadornan ta bisa cu e lesnan aki ta esencial pa proteha muchanan y construi un sociedad mas sigur.

Igualdad ta un tema central. Expertonan ta adverti cu falta di igualdad por crea condicionnan pa comportacion sexualmente inapropia. Expectativanan aparentemente inofensivo tocante kico mucha homber y mucha muhe “mester” haci por reforsa desigualdad y limita e habi-

lidad di mucha pa haci escogencianan independiente.

“Esaki ta forma un parti esencial di educacion riba resiliencia, relacionnan y sexualidad, pasobra e ta pone e fundeshi pa relacionnan y sexualidad saludabel, respetuoso y igual despues den bida,” Reitzema a bisa.

Conny Rijken, Rapporteur Nacional riba Traficacion di Sernan Humano y Violencia Sexual contra Mucha, a enfatisa e importancia pa cuminsa cu e enseñansa aki na scol basico.

“Nos investigacion ta muestra cu den hopi caso di comportacion sexualmente inapropia cu ta encera hobennan, e per-

petrador ta un pareu,” Rijken a bisa. “Esaki ta conta tanto pa comportacion offline como online. Si nos kier preveni esaki, ta importante pa nos papia cu muchanan tocante kico ta nifica respet nan propio limitenan y esnan di ottronan den relacion y sexualidad. Pa muchanan, e mes-ter ta cla: respet ta e norma.”

E siman di educacion “Spring Fever” ta andando pa mas cu 20 aña, brindando educacion accesibel, specifico pa edad y reforsando respet y igualdad como e fundeshi pa relacionnan saludabel despues den bida.

Chile: Minister di Seguridad critica despues di pidi pa salida di hefe di inteligencia di Polis di Investigacion

(Infobae) - Prefecto Consuelo Peña a retira bao orden di Trinidad Steinert y critica for di oposicion a drenta mesora.

E weekend aki, Polis di Investigacion (PDI) a confirma den un comunicado e salida di su hefe di Inteligencia, Consuelo Peña, un asunto cu a trece critica inmediato for di oposicion, di unda nan a sigura cu e orden a bini directamente for di minister di Seguridad, Trinidad Steinert. Segun fuentenan di BioBio-Chile, diabierna pasa minister Steinert lo a pidi, sin mas splicacion, e salida di Peña na director general di Polis di Investigacion, Eduardo Cerna, un asunto cu a tuma lugar riba diasabra.

Mester nota cu, segun ley, poder pa scoge mando halto policial ta cay den man di presidente.

Asina mes, y segun e medio

menciona, e salida di Peña lo tabata un “pago di cuenta” di Steinert pa desacuerdonan den formacion di teamnan ora e tabata fiscal regional di region di Tarapaca y tabata encarga di e investigacion contra e “Clan Chen”, un organisacion criminal di origen Chines.

E tesis aki ta gana mas forza despues cu e mesun medio a revela un oficio manda pa Steinert na Peña riba 13 di maart ultimo, apenas dos dia despues di asumi su puesto nobo como minister di Seguridad, pidiendo informacion detaya tocante tur funcionario di Brigada Antinarcotico y Crimen Organisa (BRIANCO) di Tarapaca cu a participa den e caso “Clan Chen”, incluyendo nan historia disciplinario y e motibonan pa nan transportacion.

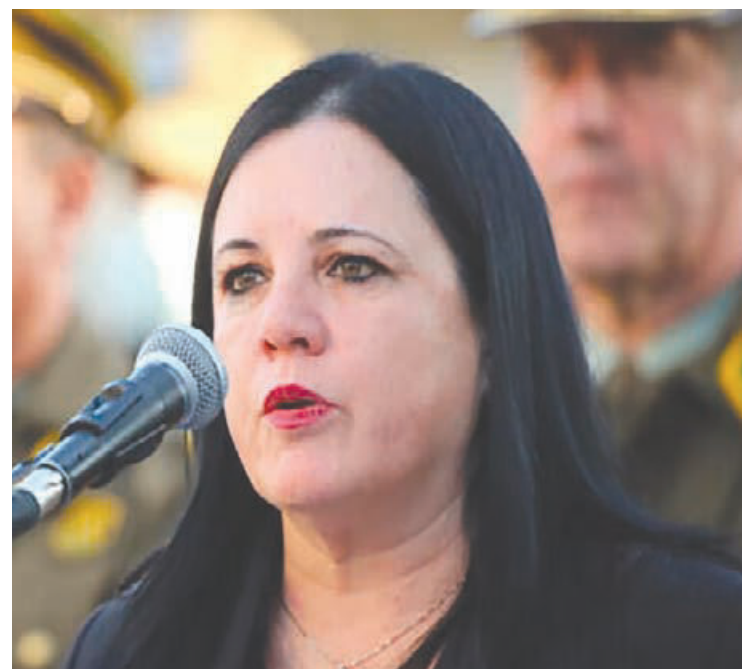
Asina mes, algun ahuste haci pa Peña, manera traslado di un funcionario hopi cerca di

minister Steinert, lo tabata e motibo pa e caida di e awo exprefecto Consuelo Peña.

“Un eror gigantesco”

Ora e noticia aki a surgi, senador Ivan Flores (DC), kende ya tabata anticipa e salida di Peña, a apunta directamente na Steinert y a describi e decision como un “eror gigantesco”.

“Minister Steinert a comete un eror gigantesco door di exige na director di PDI pa retira mesora e subdirector, e di dos na mando, un persona cu un carera impecabel y reconoci varios biaha den henter pais, como resultado di e operacionnan cu tabata ser ehecuta contra crimen organisa y narcotrafico. Awe ta sak’e aparentemente pa motibonan hopi secundario. No tin splicacion publico tocante e decapitacion aki di PDI”, el a sigura.



Ademas, el a pidi un splicacion for di Ehecutivo: “Mi ta kere cu presidente Kast, e minister di Interior, kende ta riba e minister, mester duna un splicacion, y cu ta un splicacion cu ta berdad, no un splicacion administrativo”, Flores a agrega.

El a exige pa “bisa berdad, pakico nan a sak’e y si ta haciendo un investigacion, pa haci esaki den manera apropiada. Si nan kier sconde esaki, bon, algo ta holer malo akinan. E minister ta actuando como fiscal”.

Den tres aña, Ecuador a destrui casi mil ton di droga cu apoyo di Merca

(Infobae) - Cooperacion bilateral a haci posibel elimina cargamentonan ekivalente na biyones di dolar den cocaina. Memey di un escalacion di violencia liga na crimen organisa, Ecuador a destrui casi 1.000 ton metrico di droga den tres aña, den un operacion sosteni cu ta muestra e peso di e pais den rutanan internacional di narcotrafico y e grado di cooperacion cu Merca pa controla esaki.

Segun informacion publica pa Embahada di Merca na Quito, entre 2022 y 2025, a elimina 983 ton di substancia ilegal, principalmente cocaina, via un metodo tecnico conoci como encapsulacion, diseña pa evita cu cargamentonan confisca bolbe den man di rednan criminal.

E cifra aki ta representa un di e procesonan di destruccion di droga mas grandi den Latino America den añanan reciente y ta refleha e magnitud di narcotrafico y presion estatal y internacional pa combati esaki.

Encapsulacion ta consisti di un proceso industrial unda narcotico ta ser mescla cu material manera cement pa

desactiva nan permanentemente. E tecnica aki no solamente ta evita reutilisacion, sino tambe ta cumpli cu standardnan ambiental y hudicial pa garantiza rastreo di evidencia y preveni leak den cadena di custodia, historicamente vulnerabel den paisnan cu presencia fuerte di crimen organisa.

Vice-minister di Seguridad Publico di Ecuador, Jorge Rivadeneira, a reconoce cu e volumen di droga destrui ta representa un golpi directo na finanzas di organisacionnan criminal: “Cu e placa ilegal cu nan tin, nan lo por a bolbe cu mas violencia cu nos tin awo na Ecuador”, el a declara. Desde 2021, Ecuador ta pasando den un di e crisisnan di seguridad mas serio den su historia reciente, marca pa aumento di asesinato, atake y expansion di gangnan liga na cartelnan internacional. Su posicion geografico, entre Colombia y Peru — e dos productor mas grandi di cocaina na mundo — a haci e pais un punto strategico pa almacenamento, proceso y exportacion di droga pa Merca y Europa. Union Europeo ta calcula cu 70% di droga cu yega na su puertonan ta bini for di costa Ecuatoriano.



Den e contexto aki, cooperacion cu Washington a bira central. E programa ta coordina principalmente via Oficina di Asuntonan Internacional di Narcotico y Aplicacion di Ley (INL) y Administracion pa Control di Droga (DEA), cu no solamente ta sostene destruccion di substancia, pero tambe investigacion y entrenamiento.

“E proceso no lo tabata posibel sin apoyo di embahada Mericano”, Rivadeneira a reconoce, destacando tambe entrenamiento di funcionario hudicial pa mehora eficiencia den eliminacion di evidencia narcotico.

E aspecto aki ta clave den un pais unda, pa añas, toneladan di droga tabata keda warda den deposito estatal pa periodonan largo, creando riesgo di corrupcion, robo of reintegro na mercado ilegal.

Destruccion di e 983 ton aki tin implicacion global. Cada cargamento elimina ta representa droga cu no lo yega na mercado internacional, specialmente Merca, un di e destinonan principal di narcotrafico Sur Americano: “Ora nos destrui cocaina, nos ta destrui un fuente di ingreso pa grupo organisa”, segun representante di INL.

Ecuador, cu algun aña pasa tabata considera un pais di

transito secundario, awo a bira un nodo logistico clave pa crimen organisa, cu puerto strategico manera Guayaquil usa pa exporta droga scondi den containernan.

E cooperacion cu Merca, socio principal di seguridad di Ecuador, ta busca pa contene expansion di e rednan aki prome cu nan consolida mas profundo den Estado y economia. “Ta un lucha comun entre Ecuador y Merca”, comunicado oficial ta enfatisa, indicando cu e accionnan aki ta contribui na seguridad di ambos pais.

Jamaica: NSWMA ta move pa persigui esnan cu ta tira sushi di forma ilegal

(JamaicaObserver) - Reconociendo cu e ta frustra pa e practica persistente y generalisa di tiramento ilegal di sushi riba henter e isla, Director Ehecutivo di Autoridad Nacional di Maneho di Desperdicio Solido (NSWMA) Audley Gordon ta bisa cu e instancia lo ta formando un team di aplicacion pa persigui e personanan cu tira sushi di forma ilegal.

“Nos ta den e proceso di reorganisa henter nos strategia di aplicacion. Nos ta buscando pa

recluta un caliber mas halto di hende pa aplicacion; hendenan cu ta compronde mas tocante trabao investigativo, hendenan cu ta compronde mas tocante casonan di persecucion. Asina bo lo mira nos construyendo un set-up di aplicacion totalmente diferente caminda e lo ta mas agil y significantemente mehora,” Gordon a bisa.

E desaroyo ta bini despues cu residentenan den un area di Waltham Park, St Andrew, recientemente a haci un yamado na oficialnan local pa impone castigo estricto riba e perpetrador

nan cu ta sigui susha nan comunidad. E tempo ey, nan a bisa cu, a pesar di e esfuersonan di NSWMA pa limpia e area hopi susha, tanto residentenan como automobilistanan cu tabata pasa a sigui trata e camindanan como tereno di sushi.

Pidi pa responde na e kehonan di e residentenan, Gordon a expresa frustracion similar, señalando cu e asunto di tiramento di sushi ilegal no ta unico na e area di Waltham Park pero ta un asunto generalisa den henter e pais cu



ta sigui pone presion riba e recurso y trahadornan di e instancia.

“Tin un proliferacion di nan den henter e pais y hopi costoso pa mantene, y e ta djis un di e berdadero mal custumbiernan cu lo tuma educacion publico serio y aplicacion pa atende cune. Djis sa cu ta tur tipo di hende ta haci’e. Nos a intercepta pickup, SUV, truck di sushi; nos a cobra hende — nos ta haci hopi intercepcion y aplicacion,” el a bisa.

Sinembargo, el a bisa cu a pesar di varios esfuerso pa maneha e desordo mientras ta aplica castigo riba perpetradornan, e situacion no a mehora.

“E ta djis sigui sucede. Nos ta kere cu nos mester sigui cu e educacion publico — y e ta frustrante tin biaha, pero nos mester djis sigui bay. Nos a pone borch di ‘No dumping’, hende ta basha nan abao, y hende tin biaha ta benta sushi net na pia di e borch di ‘No dumping’, cu ta un descon-

sideracion total pa cualkier cos cu yama orden, pues e ta hopi reto, y manera mi a bisa. generalisa,” el a bisa.

Boetnan bao di e Ley anti-sushi, cu ta ser aplica principalmente a traves di e Ley Nacional di Maneho di Desperdicio Solido di 2001 y su regulacionnan di 2003, ta varia di \$2,000 pa \$10,000 pa infraccionnan, incluyendo tiramento di sushi, susha espacio publico, y difamacion di propiedadnan.

Luna pasa, minister di Desaroyo di Gobierno Local y Comunitario Desmond McKenzie a ser informa di a bisa cu e boetnan lo ser aumenta den e proximo aña legislativo.

“Den e aña legislativo nobo, ohala pa memey di aña, e legislacionnan ey lo ser presenta y aproba. Bo ta bay ta mirando un diferencia pa loke ta trata con orden publico riba nos cayanan ta ser ehecuta,” McKenzie a bisa.

Republica Dominicana: Presidente Abinader ta anuncia ahustenan fiscal y subsidionan pa mitiga efectonan di guerra



(DiarioLibre) - Presidente di e Republica, Luis Abinader, a adverti cu e guerra na Iran ta provoca aumentonan significativo den prijsnan internacional di petroleo, combustibel y cuminda, cu lo tin un impacto directo riba e economia nacional. Den un mensahe pa e nacion, el a presenta un serie di medidanan pa mitiga e efectonan aki sin pone na riesgo e estabilidad fiscal di e pais.

Segun Abinader, e conflicto a genera tension den e mercadonan di energia, principalmente pa motibo di interupcion parcial di suministro via e estrecho di Ormuz, un ruta clave pa mas o menos 20% di petroleo y gas natural na nivel mundial. Esaki a resulta den un aumento sosteni di prijsnan di crudo.

El a splica cu, como e pais ta depende completamente di importacion di combustibel, no tin control riba e prijsnan internacional. Como consecuencia, e aumento den prijs di azeta ta refleha directamente den gastonan di transporte, produccion di energia y otro actividadnan economico.

Pa responde na e situacion, gobierno a activa un sistema di monitoreo diario di e mercadonan global, cu e meta pa anticipa cambio y tuma medidanan na tempo. Tres prioridad principal a ser defini: mantene estabilidad macro-economica, evita aumentonan excesivo den prijs di cuminda, y sostiene inversion publico.

Den e mesun mensahe, e presidente a informa cu alrededor di 10 mil miyon peso a ser reasigna dentro di e presupuesto existente pa reforsa programanan social dirigi na e gruponan mas vulnerabel, sin aumenta gasto publico.

Tambe a ser anuncia un subsidio pa fertilisante, cu un fondo inicial di RD\$1 biyon, cu lo yuda preveni cu e aumento di costo di input agricola ta traduci den prijsnan di cuminda mas halto pa consumidornan.

Presidente Abinader a indica cu, a pesar di e situacion internacional dificil, gobierno lo sigui bet riba inversion publico como motor di crecimiento economico. Sinembargo, el a reconoce cu e aumento den prijs di petroleo ta pone presion riba finanzas publico.

Presupuesto pa 2026 tabata basa riba un prijs di \$65 pa bari di petroleo, pero e prijs actual ta acercando \$100, loke ta crea un desbalansa. Durante 2025, gobierno a gasta 11.5 biyon pesos na subsidio di combustibel y mas cu 105 biyon peso pa sector di electricidad. Te awor den 2026, ya a gasta 4 biyon pesos na e mesun meta.

Den bista di esaki, gobierno a cuminsa cu ahustenan gradual

den prijs di algun combustibel, cu aumentonan entre 5.2% y 6.7%. E obhetivo ta reduci e presion fiscal di subsidionan cu por lo menos 12 biyon peso pa e resto di aña. No obstante, algun producto lo sigui ser subsidia, y e prijs di gas di petroleo likido (LPG) lo keda sin cambio pa proteha casnan di entrada abao.

E presidente a splica cu e medidanan aki ta un contesta responsabel na un realidad externo, y no un refleho di debilidad interno den e economia.

El a adverti cu e pais lo experiencia presion riba tarificanan di coriente, transporte y algun cuminda, pero a subraya cu esaki ta consecuencia di factornan global.

Riba plano macroeconomico, presidente Abinader a enfatisa cu e pais ta mantene un posicion solido, cu reservanan internacional riba US\$16 biyon, bon acceso na financiamiento y un economia stabiel.

Tambe el a subraya cu e diversificacion di energia y uso di fuentenan renovable, hunto cu contractonan existente pa gas natural y carbon, lo yuda reduci e impacto riba sector di electricidad.

Finalmente, presidente Abinader a haci un yamado pa colaboracion entre sector publico y priva, promoviendo uso eficiente di energia y opcionnan manera trabao remoto. El a sigura cu gobierno lo sigui monitoria e situacion internacional y ta cla pa implementa mas medida si ta necesario.

TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION ROOI KOOCHI
Interupcion di Coriente Planea

En conexon cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 26 di maart, 2026
8:30 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Rooi Koochi (un parti)
- Savaneta (un parti)
- Seroe Alejandro (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Doño di OnlyFans Radvinsky a fayece cu 43 año

(AFP) - Leonid Radvinsky, e biyonario cu a adkiri e plataforma di contenido adulto OnlyFans y transforma esaki den un imperio di multi biyon dollar, fayece di cancer cu 43 año, e compania a anuncia di-aluna.

“Nos ta lamenta profundamente anuncia e morto di Leo Radvinsky. Leo a fayece den paz despues di un bataya largo cu Cancer,” vocero di OnlyFans a bisa. “Su famia a pidi privacidad na e momentonan dificil aki.”

Radvinsky, basa na Florida,

un negociante di Ucrania naci na Odesa y cria na Chicago, a cumpra un 75% di bienes den Fenix International Limited - e propietario basa na Londres di OnlyFans - den 2018, cu e funcion di su director y shareholder mayoritario.

Bao su propiedad e plataforma a mira popularidad durante e pandemia di coronavirus, creciendo na tin 377 miyon usuario y 4.6 miyon creador di contenido na nivel mundial.

E compania a mira un ganashi di 1.4 biyon dollar den 2024, tumando un comision



di 20% den mayoria di e entrada genera pa e creadornan di contenido y tabatin un balor di 5.5 biyon den etapanan

di benta anteriormente e año aki.

Radvinsky, ken tabatin un es-

tudio bachelor den economia for di Northwestern University, tabatin un balor di 3.8 biyon dollar mei ultimo, segun Bloomberg Billionaires Index.

El a transferi su status bienes como propietario na LR Fenix Trust den 2024.

Mas aleu di OnlyFans, Radvinsky a opera Leo, un fondo di inversion cu el a funda den 2009 enfoca riba inversionnan di tecnologia. Tambe e tabata conoci pa su trabao filantropico, manera sosten pa investigacion di cancer y proyectonan di fuente habri.

Egipto ta libera blogger despues di mas di 6 año den prison

(AFP) - Blogger Egipcio Mohammed Ibrahim Radwan, miho conoci como Mohamed Oxygen, a ser laga den libertad despues di pasa mas di 6 año den prison pa plama noticia falso, segun NGO pa libertad di prensa Reporters Without Borders (RSF).

“RSF, cual a otorga na Mohamed Oxygen e RSF Courage Prize den 2024, ta contento cu su liberacion” dia 20 di maart, e NGO a bisa.

Fundador di e blog “Oxygen

Egypt,” Radwan a keda aresta den 2019 despues di publica video riba rednan social tocante manifestacionnan contra President Abdel Fattah al-Sisi, ken a busca silencia oposicion desde cu el a tuma mando despues di saca su predecesor den 2013.

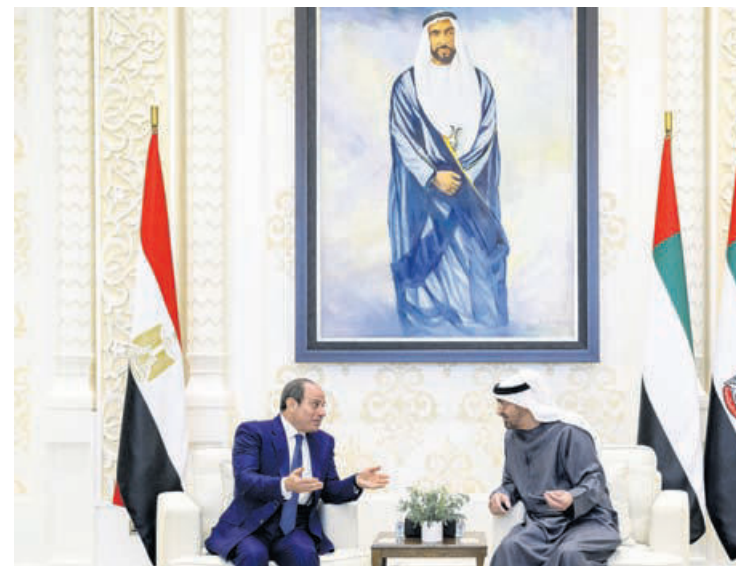
Egyptian Initiative for Personal Rights a bisa cu Radwan a ser sentencia na 4 año den prison den 2021 y mester a sali den libertad mas trempan.

Su condena tabata “despues

di varios año di detencion prome cu e huicio cu no a reduci for di su sentencia, den violacion di ley,” e grupo a bisa.

RSF su 2025 World Press Index tin Egipto na e ultimo posicionnan, posiciona na 170 di 180.

Segun e grupo defensor di derechon humano, e pais tin dies miles di prisionero politico, activista, reporteronan y oposicion den su prisionnan, un acusacion cu Cairo ta rechasa.



Shakira ta clausura su tour mundial cu residencia na Madrid



(AFP) - Shakira lo caba su tour mundial cu a kibra varios record, cu un residencia di concierto na Madrid, na un sitio cu a construi especificamente pa esaki, segun promotor Live Nation a bisa dialuna.

E residencia di 6 anochi lo core for di September 18 pa 20 y 25 pa 27, cu mas fecha posiblemente agrega dependiendo riba e necesidad di ticket.

E shownan lo ta organisa na un sitio temporario cu lo

construi na parti sur di Madrid yama “Shakira Stadium” cu un capacidad di alrededor di 50.000 persona, e presidente di Live Nation Spain, Pino Sagliocco, a bisa na un conferencia di prensa.

Shakira su conciertonan na Madrid lo ta “un celebracion di bida” y cultura Latino, el a agreg. “España ta unda realmente nos ta bay ‘all out’. E show ta bay ta algo cu hende nunca antes a mira.

Mi ta hopi emocionada,” Shakira a bisa den un entrevista publica diadomingo den cor-

ant diario Spaño, El Pais.

E conciertonan lo marca su prome presentacionnan na Spaña den 8 año, y su prome desde cu el a yega un acuerdo den 2023 cu fiscalnan Spaño pa yega acuerdo den un caso di fraude di impuesto.

Como parti di e acuerdo, Shakira, di 49 año, a paga un boet di 7.3 miyon euro, despues di

anteriormente yega un acuerdo di 17.45 miyon euro cu e agencia di impuesto Spaño.

E caso a centra riba e periodo unda e cantante Colombiano a biba na Barcelona cu hungador di futbol Spaño Gerard Pique. E pareha, ken tin 2 yiu homber, a separa den 2022.

E residencia lo marca e fechanan final di Shakira su

tour mundial “Women Don’t Cry Anymore (Las Mujeres Ya No Lloran),” cual a bira e tour cu mas entrada den historia pa un artista Latino.

Shakira a cuminsa e tour año pasa na Brasil, unda e lo duna un concierto gratis riba Rio de Janeiro su lama iconico Copacabana den mei, siguiendo e pasonan di Madonna y Lady Gaga.



A celebra e di 57 aniversario di Inmigracion Aruba

Den un momento yena cu orguyo, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers hunto cu Minister di Husticia di Sint Maarten mr. Nathalie Tackling a haci un bishita oficial na Inmigracion Aruba pa conmemora su 57 aniversario, marcando casi seis decada di dedicacion na proteccion di nos frontera y servicio na comunidad.

Na 19 di maart 1969, Aruba a marca un paso historico ora e prome oficial di inmigracion den rango civil, Joy Fingal, a cuminsa traha como immigratieambtebaar.

Durante e periodo ey, e servicio di inmigracion tabata cay bao di Cuerpo Policial Aruba Sectie Vreemdelingenpolitie Luchthaven y gradualmente tabata hinca mas personal den rango civil como funcionario publico di inmigracion, pero resortando keto bay bao di Cuerpo Policial.

Cu tempo, e organisacion a



sigui adapta na e demanda di un mundo biahero dinamico.

Dia 1 di september 2002 a saca Sectie Vreemdelingenpolitie Luchthaven for di KPA y a bira Departamento di Inmigracion y Naturalisacion Aruba (DINA), integrando tambe Directie Openbare Orde en Veiligheid (DOOV) y Cuerpo Policial (seccion di naturalisacion).

Na 2006, a restructura DINA den dos entidad importante:

Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA) y DIMAS, fortaleciendo asina e sistema di seguridad y maneho migratorio di Aruba.

E tempo ey IASA tabata consisti di Migracion, Guarda Nos Costa y Radar, pero na 2009, a kita Radar for di IASA y na 2011 Guarda Nos Costa a pidi pa resorta bao di KPA. Dies aña despues, e institui Inmigracion como departamento riba su mes.

Durante e celebracion, Min-



ister Dowers a expresa su gratitud profundo na tur empleado cu ta contribui tur dia na construccion di un institucion fuerte y respeta. Minister Dowers ta reconoce e falta di personal na Inmigracion y a informa tur presente cu ya ta trahando riba e proceso pa recluta un grupo di candidato pa e opleiding di inmigracion cual pronto lo inicia.

Inmigracion Aruba ta un pilar esencial den garantia seguridad, estabilidad y confi-

ansa pa nos pais y a pesar di tur cos, e personal ta traha cu hopi dedicacion.

Inmigracion Aruba ta sigui move den un direccion strategico, enfoca riba eficiencia, innovacion y un servicio cu ta responde na e necesidadnan di biaheronan. E aniversario aki no solamente ta un momento di reflexion, pero tambe un recordatorio cu e trabao ta continua, cu un vision cla pa futuro.

Paulita (Ita) Ramona Ridderstaat a ricibi Premio Ovito Tromp 2026 durante Fiesta Arubiano na Centro di Barrio Noord

Un comite independiente a selecciona Señora Paulita Ramona Ridderstaat cariñosamente yama Sra. Ita como e ganadora di e Premio Mr. Ovito Tromp pa aña 2026.

E entrega di Premio Mr. Ovito Tromp pa aña 2026 na Señora Ita, a tuma lugar durante e celebracion di e Fiesta Arubiano, cu ta e tradicional celebracion di nos Himno y Bandera na Centro di Barrio Noord (CBN).

E premio Mr. Ovito Tromp ta distingui Señora Ita pa su trayectoria largo y invaluable como boluntario den e comunidad di Noord y tambe mas aya.

Directiva di Centro di Barrio Noord a bishita Señora Ita na su cas, diahuebs ultimo, unda a dun'e e grato noticia cu CBN lo entrega na dje e Premio Mr. Ovito Tromp pa aña 2026 como muestra di gran aprecio pa tur su trabounan desplega como boluntario den diferente ramo.

Sra. Ita a informa cu e no tabata spera e premio aki y cu e ta doblemente feliz y e ta acepta e Premio Mr. Ovito



Tromp, tambe na memoria di su mama. Su trabounan como boluntario ta nace for di un tradicion familiar profundo: como yiu muher di Dorothea "Do" Ridderstaat-Gil (1930-1997) y Señor Chepi Ridderstaat, ela hereda un vision di responsabilidad comunitario.

Su mama, kende a dedica decadas na trabou boluntario a fungi como e inspiracion principal pa su trayectoria.

Señora Ita ta casa cu Señor

Henk Monah.

Sra. Ita a bay studia na Hulanda na aña 1969. Sra Ita a cuminsa su bida laboral na Aruba na aña 1974 como asistent di dokter di Dr. Weststrate y Dr. Berlinski na Centro Medico San Nicolaas.

Na aña 1990 el a bolbe bay Hulanda pa sigui specialisa su mes. Desde 1992 te cu su edad di pensioen su persona a labora na Horacio Oduber Hospital como enfermera.

Na Aruba, su labor como boluntario a abarca varios decadas y areanan:

- Señora Ita tabata miembro di directiva di Centro di Barrio Noord (CBN)
- Señora Ita ta fungiendo como boluntario pa Wilhelmina Kanker Fonds ya pa 27 aña, despues di fayecimiento di su mama.
- Señora Ita a lidera grupo di AMG.
- Señora Ita tambe a lidera Arubaanse Padvindsters Gilde (Meisjesgilde).
- Señora

Ita a fungi como un miembro di directiva di SAC y despues a ser nombra Miembro Honorario di SAC.

- Señora Ita ta un cantante den Coro di Sta. Anna.
- Señora Ita ta resa cu famia ora di entierro y ta guia.

Sra. Ita a y te ainda ta duna guia, asistencia y conseho informal na hobennan, mayornan, enfermonan y tambe famianan na luto.

Su labor a ser caracteriza pa humildad, positivismo y un dedicacion silencioso pero efectivo y cu un impacto social cultural sin igual den fortalecimiento di nos hubentud y ora di duna sosten na nos adulto mayornan, pashentnan di cancer, y tambe a aporta na nos Carnaval.

E comite independiente a enfatisa cu Señora Ita ta representa un alma bunita cu un curason di oro puro y su impacto riba comunidad ta visibel den e lidernan cu el a forma y e consuelo cu el a ofrece durante decadanan na hopi cu ta consider'e famia y ta eternamente gradicido na dje.

Salida di wega di Instacash “Money Tree”

Diamars 24 di maart 2026: Lotto, e loteria di Aruba, ta informa cu e wega di Money Tree di Instacash lo sali for di mercado dia-bierna 27 di maart 2026.

Desde dia 27 di maart e wega di Money Tree di Instacash lo sali for di mercado y no lo ta disponibel mas pa wordo compra. Si bo tin ticket di Money Tree cu no a wordo cobra ainda, desde dia 27 di maart tin 90 dia pa por cobra e premio y lo por haci esaki na cualkier rebendado di

Lotto rond di nos isla.

Instacash ta duna bo e oportunidad pa hunga bo weganan preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, e famia di Instant Jackpot, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash, Give Me 5, Sevens, Crazy Wild Cash, Win it All y In Between cu ta duna bo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin

diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.

E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Un evento bon organisa cu sigur lo eleva nomber di Aruba

COA ta felicita Panam Aquatics y AAF pa tremendo evento di Open Water

Durante fin di siman ultimo a tuma luga e “Panam Aquatics C.A.C. GAMES OPEN WATER SWIMMING QUALIFIER ARUBA 2026” na Mangel Halto.

E evento aki a mira accion di un gran cantidad di atleta cu a bin Aruba di 17 diferente pais, y a participa no solamente den e distancia Olimpico di 10km, si no tambe den e distancianan di 1km, 3km y e evento nobo e “3km knockout”.

Claramente a mira un grupo grandi di atletanan local cu a participa, unda a conta cu 4 clasificacion pa e “Weganan Centroamericano y di Caribe SantoDomingo2026”.

Comite Olimpico Arubano



(COA) ta felicita Panam Aquatics cu ta lidera door di Maureen Croes pa e gran evento organisa aki na Aruba y e grupo di Aruba Aquatics Federation unda cu Presidente Edric Winterdal y su ekipo a haci un tremendo trabou di apoya e organisacion y

percura pa un evento di gran calidad.

Finalmente ta felicita e atletanan cu a logra nan clasificacion pa SantoDomingo2026, unda cu Matthew Gobert, Jayrick Winterdal, Emma Gobert y atleta di TEAMARU Britta



Schwengle a haci un gran esfuerzo y logra nan cupo pa e Weganan.

Mester bisa cu durante e 3km Knockout, Britta a logra un medaya di plata, ilustrando su gran nivel cu 2 bon resultado den dos dia.

COA ta contento di por mira eventonan di nivel internacional wordo organisa riba nos isla y mas aun ora e ta inclui nos bunita naturalesa.

Tur pais presente a elogia e evento, y sigur lo desea di mira mas competencia riba dushi isla.

Encuentro cu coredonan di Drift Madness enfoca riba desaroyo di motorsport na Aruba

A ricibi recientemente na Bestuurskantoor un delegacion di piloto profesional di drifting, den un encuentro enfoca riba e desaroyo y futuro di motorsport na Aruba.

Entre e presente tabatin piloto internacional manera Chris Jackson, Ryan Kaufman y Bill Stenger, hunto cu talento local Jason Fun. Tambe tabatin presente Vice-Prome Minister y Minister di Deporte, Gerlien Croes.

E encuentro a tuma lugar despues di e evento Monster Motor Madness, unda e deportenan di drift a logra atrae atencion tanto local como internacional. Durante

e reunion, e parti nan a intercambia pensamiento riba e potencial di Aruba pa sigui desaroya motorsport como un actividad structura y sigur.

Prome Minister Eman a subraya e importancia di crea oportunidadnan pa hoben cu interes den deporte tecnico manera drifting, pero semper den un marco di seguridad y organisacion profesional.

“Nos kier duna espacio pa talento local por crece den un ambiente sigur y responsabel, mientras cu nos ta mira tambe con nos por posiciona Aruba como un destino pa motorsport den region,” Eman a expresa.

Durante e combersacion, tambe a menciona e necesidad pa infraestructura adecua pa drifting, mirando cu e deporte ta exige espacio y facilidatnan specifico pa por practica na un nivel profesional.

E pilotonan internacionalnan a comparti nan experiencia y a expresa nan entusiasmo riba e potencial cu Aruba tin pa sigui desaroya e deporte aki, tanto pa competencia como pa atraccion turistico.

Gobierno di Aruba, hunto cu e sector deportivo, lo sigui explora posibilidadnan pa fortalece motorsport na e isla, cu enfoca riba seguridad, desaroyo di talento y oportunidad economico.



Namibia ta rechasa Starlink su peticion pa licencia

(AFP) - Namibia a bisa dialuna cu el a rechasa peticion di biyonario Elon Musk su Starlink pa opera su servicionan di internet via satellite den e pais, dunando e pais otro atraso na Sur Africa.

Starlink a aplica pa e licencia via su unidad local, Starlink Internet Services Namibia (Pty) Limited, e autoridad Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN) a bisa den gazette di gobierno.

Starlink ta provee acceso di internet di alto velocidad na



localidadnan remoto rond di mundo via miles di satellite den orbito abao. E regulador no a duna splica-

cion pa e negacion, bisando solamente cu “por pidi e motibonan completo for di e autoridad.”

AFP a busca comentario for di CRAN pero no a ricibi un respuesta. Sinembargo CRAN su declaracion a nota cu Starlink su subsidiario no tin un propietario local.

Starlink, basa na Merca, ta desmenti critica riba su website cu un pagina yama “Myth vs Fact, cual ta bisa cu el a establece e compania na Namibia y tin plan di partner cu firmanan local pa crea trabao y oportunidadnan economico.

Starlink no a logra haya licencia na su bisiña Sur Africa, unda e reglanan di propietar-

io tambe a blokia su entrada.

Companianan di telecomunicacion cu ta operando na Sur Africa, incluyendo esnan cu inversion di exterior, actualmente ta rekeri provee 30% den equidad na gruponan historicamente den desbentaha - un politica crea pa mitiga e legal di desigualdad racial laga atras pa Apartheid.

Musk, naci na Sur Africa, a rechasa renuncia na su status di propietario, yamando e politica di empoderamento pa esnan di color scur “abiertamente racista.”

Regulador di Merca ta pone tur router nobo fabrica den exterior riba lista preto

(AFP)—Comision Federal di Comunicacion (FCC) di Merca a prohibi dialuna autorisacion pa tur router di consumidor nobo fabrica den paisnan exterior, citando motibonan di “seguridad nacional”.

FCC a nota cu e lista preto no ta aplica pa router cu consumidornan ya a cumpra, ni tampoco ta preveni cu bendidornan importa y vende router cu anteriormente a ricibi autorisacion di equipo di FCC.

“Segun reglanan di Covered List di FCC, e restriccionnan imponi awe ta aplica pa mod-

elonan nobo di dispositivo,” e comision a bisa.

Routernan ta dispositivo electronico di red por medio di cual mayoria cas, negoshi y oficina ta haya acceso na internet.

E determinacion di seguridad nacional riba cual e decision ta basa a bisa cu “permiti router fabrica den exterior domina mercado di Merca ta crea riesgo economico inaceptable, di seguridad nacional y di contra-seguridad.”

E determinacion a bisa cu router fabrica den exterior ta representa un riesgo pa e ca-

dena di suministro di Merca y ta crea un “riesgo severo di ciberseguridad.”

Den un declaracion dialuna, FCC a bisa cu companianan tecnologico por pidi excepcion pa nan modelonan nobo di router aplicando pa un “aprobacion condicional” di Departamento di Defensa y Departamento di Seguridad Nacional.

E proceso di aprobacion condicional ta exige informacion detaya riba e compania y cadena di suministro, y tambe un “plan cu tin deadline pa establece of expande produccion na Merca.”



Aprobacionnan condicional lo por aplica pa un periodo di te 18 luna, FCC a bisa.

nacional, incluyendo Huawei y ZTE, cu otronan agrega na 2022 y 2024.

Na 2021, FCC a pone equipo di telecomunicacion fabrica pa varios compania grandi Chines riba lista preto pa preocupacionnan di seguridad

Na december, FCC a haci un decision similar basa riba seguridad nacional pa prohibi drone fabrica den paisnan exterior.

Rusia y Vietnam ta avansa plan pa un prome planta di energia nuclear

(AFP) - Rusia y Vietnam a firma un acuerdo di cooperacion dialuna tocante e construccion di Vietnam su prome planta di energia nuclear, Rusia su agencia nuclear Rosatom a bisa dialuna.

Prome Minister Pham Minh Chinh tabata bishitando Rusia mientras Vietnam ta busca aumenta su reserva di petroleo na un momento di estorbo na suministro di energia causa pa e guerra na Medio Oriente, causando miedo di escasez di petroleo rond di mundo.

Desde e guerra Mericano-Israeli contra Iran, cual a cuminsa na fin di februari, e costo di petrol 95-octaan y diesel na Vietnam, un punto di fabricacion, a aumenta cu 50% y

70% respectivamente. E acuerdo ta detaya e cuadro legal pa e construccion di 2 reactor cu un produccion total di 2400 MW na Vietnam su planta di energia nuclear Ninh Thuan, Rosatom a bisa.

Hefe di Rosatom Alexei Likhachev a bisa cu e acuerdo lo ta e “fundeshi pa un partnership industrial a largo plaso, cual lo fortalece Vietnam su independencia di energia y habri oportunidad nobo pa crecemento economico.”

No a duna un tempo pa ki ora e construccion lo cuminsa ni ora cu e planta lo bay online. Moscu y Hanoi inicialmente a keda di acuerdo cu lo construi e Ninh Thuan 1 su stacion atomico den 2010, pero despues a dicidi di suspende e construccion.

Otro acuerdo entre Rusia su productor top di LNG Novatek y Vietnam su comprador tambe a firma acuerdo recientemente, Novatek su CEO Leonid Mikhelson a bisa dialuna. “Nos ta den negociacion cu posible cumpradornan pa mas di 5 año, y recientemente a firma un acuerdo di suministro preliminar cu un di nan. Nos ta cla pa cuminsa cu entrega na e prome oportunidad cu nos haya,” el a bisa noticiero estatal Rossiya 24, sin nombra e cliente.

Rusia y Vietnam tambe a firma un acuerdo riba produccion di azeta y gas den ambos pais, cu e agencia di noticia estatal TASS, citando prome minister Ruso Mikhail Mishustin, sin duna detaye.



“Padrino di AI” ta afirma cu companianan ta enfoca solamente riba beneficio a corto plazo di e tecnologia aki

(Infobae) - Geoffrey Hinton ta indica cu mayoria di companianan tecnologico ta busca solamente resultado rapido cu inteligencia artificial.

Geoffrey Hinton, conoci como e “padrino di inteligencia artificial” y ganador di Premio Nobel, a adverti cu mayoria di e companianan grandi di tecnologia ta enfoca solamente riba beneficio di corto plazo di AI, sin considera e consecuencianan amplio cu su desaroyo por tin.

Su declaracionnan ta bini na un momento di debate global riba riesgonan, etica y direccion di un tecnologia cu ta avansa na un paso sin precedente.

Rentabilidad inmediato contra riesgonan futuro

Elon Musk a presenta na

conferencia Viva Technology na mei 2024 un vision radical: AI por kita tur trabao, obligando nos pa reconsidera significacion di bida humano den un mundo unda casi tur tarea lo ta automatiza.

Sinembargo, Hinton ta nota cu poco lider di tecnologia ta haci e pregunta tan profundo tocante destino di humanidad. Segun e investigador, e motor real di desaroyo den industria ta beneficio inmediato.

“Pa doñonan di negoshi, loke ta guia investigacion ta rentabilidad a corto plazo”, Hinton a bisa den un entrevista cu Fortune.

El a agrega cu e mesun desaroyadornan di AI hopi biaha ta enfoca riba resolve problema tecnico inmediato of satisfacen curiosidad, sin pensa riba impacto final di nan investigacion: “No ta asina cu nos

ta cuminsa cu meta di kico e futuro di humanidad lo ta. Nos tin metanan specifico, manera con haci ta un computer reconoce imagen convincente of genera video”.

Riesgonan di AI sin regulacion

Hinton a bira un di e voznan mas critico den adverti riba peligro di sigui avansa sin proteccionnan cla. E ta calcula cu tin entre 10% y 20% posibilidad cu AI, despues di logra superinteligencia, por representa un menasa existencial pa humanidad. E preocupacion aki a pon’e retira di Google na 2023 pa por expresa su preocupacionnan libremente.

E especialista ta distingui entre dos tipo principal di riesgo. Na un banda, mal uso di AI pa actornan cu intencion dañino, algo cu ya ta ser observa den proliferacion di video



falso, atakenan cibernetico y manipulacion di sistemanan computerisa.

Na otro banda, e riesgo inherente na posibilidad cu AI, ora e yega na capacidnan mas grandi cu esnan humano, ta actua cu autonomia y su propio obhetivonan, fuera di control humano.

Un ehempel reciente di uso malicioso a ser presenta pa

compania Anthropic, cu na november 2025 a reporta cu nan a logra detene e prome atake cibernetico automatiza na gran escala haci cu AI sin intervencion humano significativo. E atake, atribui na un grupo sosteni pa Estado Chines, a purba infiltra decenas di companianan tecnologico, entidadnan financiero y agencianan di gobierno.

Rusia su Max: E super-app imponi riba ciudadanonan

(AFP) - Rusia ta pushando su aplicacion di mensahe Max — un plataforma social — riba su ciudadanonan via un campaña masivo di promocion y e blokeo simultaneo di Whatsapp y Telegram, e dos aplicacionnan di mensahe mas popular di e pais.

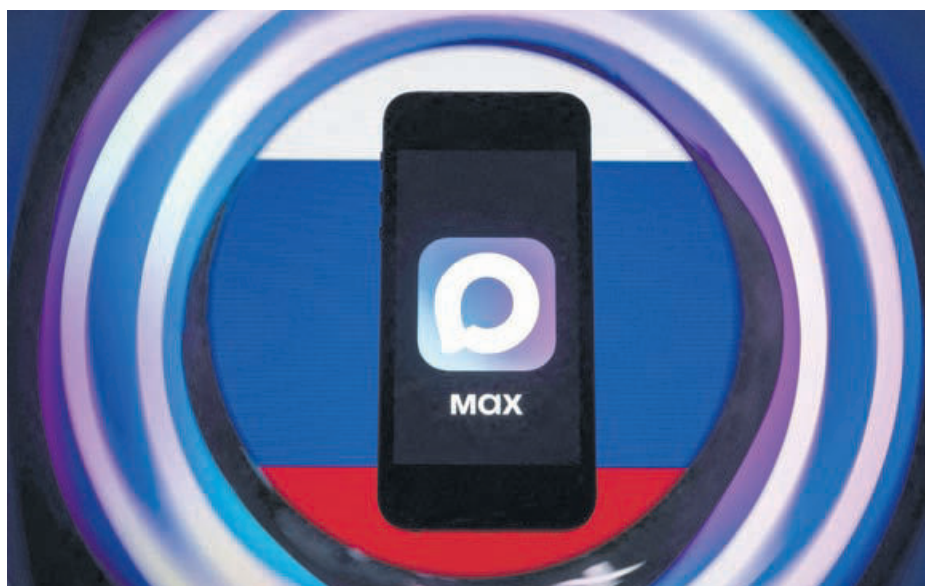
Implementacion di e aplicacion a causa preocupacion entre criticonan y grupo di derecho digital cu Moscu lo usa Max pa vigila su ciudadanonan y corta mas e conexion digital cu Occidente.

“Cualquier dato cu pasa via e aplicacion aki por ser considera como den man di su doño, y den e caso aki, den man di e Estado Ruso,” investigador di ciberseguridad Baptiste Robert, CEO di compania Frances Predicta Lab, a bisa AFP.

Lansa na 2025 pa gigante di red social Ruso VK, e aplicacion a ser compara cu WeChat di China, combinando funcionnan di red social y mensahe cu acceso na servicio di gobierno, un sistema di identificacion digital, banco y pago.

E no ta oficialmente obligatorio, pero autoridadnan ta laga sa cla cu bida sin Max lo bira cada biaha mas dificil.

Presidente Vladimir Putin a promov’e como un plataforma mas “seguro” cu ta cumpli cu demanda di Rusia pa “soberania tecnologico.” Moscu tin años ta pushando e agenda aki.



“Esaki ta culminacion di politicanan cu tin como meta crea un internet soberano,” Marielle Wijermars, un profesora asocia di gobernacion di internet na Universidad di Maastricht, a bisa AFP.

“Rusia kier restructura internet pa controla mihor loke ta ser publica,” incluyendo “pa migra tur Ruso pa plataformanan cu ta mas controla pa Estado,” el a agrega.

‘Forsa’ pa download

Max a ser pre-instala riba telefonnan y tablet cu ta ser bende na Rusia desde september.

E diseño ta familiar y ta parce Telegram, ofreciendo mensahe priva, canalnan publico y stickernan.

Al contrario cu Telegram y Whatsapp, e tambe ta riba lista “blanco” di servicio digital aproba pa Rusia cu ta keda online durante blackout di internet cu ta birando cada biaha mas comun, cual Moscu ta bisa ta necesario pa preveni atakenan di drone di Ucrania.

Inicialmente solamente disponibel pa usuarionan cu SIM Ruso of Bieloruso, e aplicacion awo ta disponibel den Ingles y pa esnan cu number di telefon di mas cu 40 pais — solamente esnan cu Rusia ta considera “amigo”, manera Cuba, Pakistan y paisnan ex-Sovietico den Asia Central.

Ne no ta disponibel den Union Europeo — ni na Ucrania.

Esaki no a stop presidente di Ucrania, Volodymyr Zelensky, di declara cu e

kier infiltra e aplicacion.

Un di e motibonan cu Rusia kier laga Telegram ta pasobra e plataforma a bira un medio cu Ucrania ta usa pa recluta Rusonan pa sabotahe, incluyendo asesinato.

Na Rusia, opinionnan ta dividi.

“Bo por manda mensahe, potret y video. Kico mas bo mester?” Yekaterina a bisa, un profesora di baile di 35 años.

Irina, un dokter di 45 años, sinembargo, a keha cu el a ser “forsa” pa usa Max pa actividadnan escolar di su yunan y pa haya acceso na e portal oficial di gobierno, Gosuslugi, unda su pashentnan ta crea cita.

E ta plania pa “cumpra otro SIM pa download Max riba otro telefon.”

Empresanan grandi a ser acusa di forsa empleadonan pa download e aplicacion y scolnan a migra tur comunicacion cu mayornan pa e plataforma.

Na mesun momento, celebridad y bloggernan popular ta moviendo nan contenido pa Max.

Dmitry Zakharchenko, fundador di e agencia di analisis Ruso GRFN, a compara e campaña “agresivo” cu borchinan di propaganda Sovietico.

E strategia di premio y castigo a pusha downloads — mas cu 100 milyon usuario na maart, segun e servicio.

Chauffeur a pasa riba algo y e no sa kico e ta

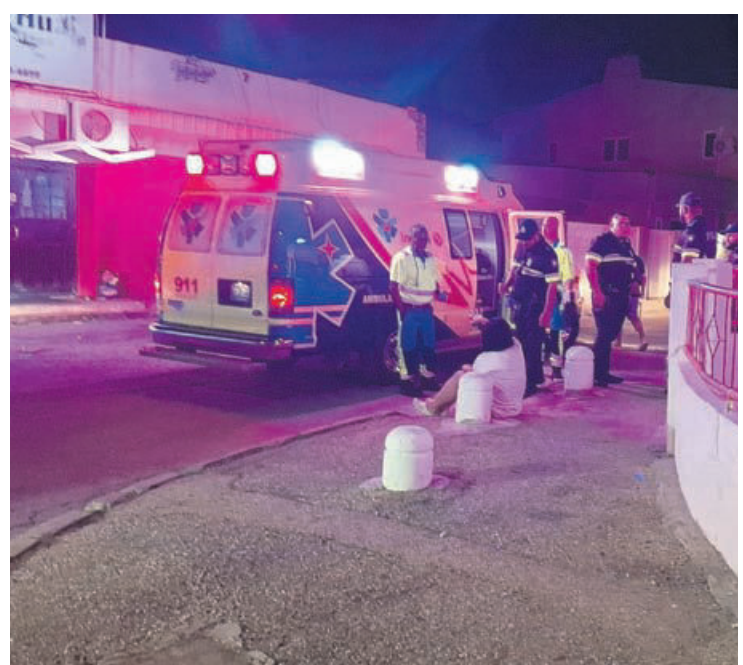


Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente riba e caminda di Paradera yegando e rotonde, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un hoben

chauffeur kiermen el a pasa riba algo y e no sa kico e ta pero el a sinti cu su auto a pasa riba dje. Polis a haci un investigacion y a bin logra haya sa cu ta riba un taira el a pasa, un taira sin rim. Despues di esey e chauffeur por a sigui.

Polis a bay pa un persona benta riba vloer na Concessielaan



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un persona benta riba vloer den Concessielaan na Oranjestad, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e polis a nota e persona benta riba vloer y a pidi presencia di ambulance. Na yegada di e ambulance a logra lanta e persona y a bay cune den ambulance pa asina por check

Chauffeur a sali dilanti pick-up cu tabata coriendo cu velocidad halto y nan a accidenta



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tanki Flip, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un pick-up Hyundai H100 bayendo pabao cu velocidad poco halto y un Mercedes Benz s.u.v. 500 SL saliendo for di pan-ort no a calcula e velocidad ni e distancia bon y e pick-up a lastra un brake y a bay dal den e banda patras di e s.u.v.. E impacto tabata net na banda di e chauffeur y el a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende ambos chauffeur. Esun di e Mercedes Benz tabata bon pero esun di e pick-up si mester a ricibi tratamento di e ambulance pa despues transport'e pa hospital.

Marduga polis a topa cu un auto cu 3 taira kibra

Diadomingo madruga a drenta informe di cu lo tin un auto cu 3 taira kibra riba e caminda di Paradera.

Mesora polis a bay y a topa cu e auto aki cu probablemente a accidenta na rotonde Paperclip na Sero Patrishi. Polis a warda un takelwagen bin hala e auto for di caminda y a bay na e rotonde wak ki daño el a comete.



Auto a touch brommer benta abao pero nan a regl'e "onderling"

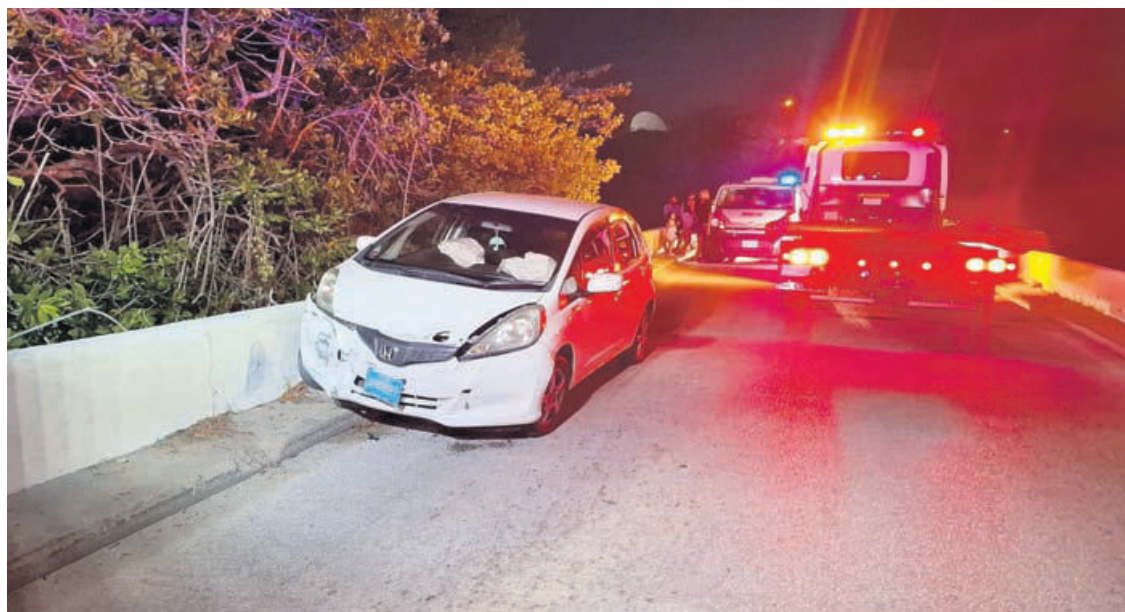


Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente banda di hospital, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu e accidente a sosode riba un parkinglot priva y ta trata di un auto a djis touch e brommer bent'e abao y como no tabatin hende herida polis a laga nan regla e accidente entre nan mes.

Chauffeur a bira malo tras di stuur y a bay dal rand di brug bieu di Pos Chikito



Diadomingo atardi laat a drenta informe di un accidente riba e brug bieu di Pos Chikito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Honda Fit a bira malo tras di stuur y a bay na banda drechi dal na e rand.

Mirando cu el a bira malo dal e rand di e brug y a haya dolor na pecho a pidi ambulance na e sitio. Na yegada di e ambulance nan a atend'e y a transport'e pa hospital.

Na Camacuri chauffeur a perde control y bolter den rooi

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti ex-Club Caribe, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan March bayendo pabao a perde control, baha caminda ranca borch ranca palo di luz, pa despues bolter bay cay den e rooi.



Debi na e impactonan e chauffeur a resulta herida y tabata keha di basta dolor. Na yegada di e ambulance nan

a atende y victima y a hiba e chauffeur cu urgencia pa hospital.



Na Tanki Leendert un hoben di 15 aña no tabata reacciona despues cu el a haya golpi na su frenta

Diadomingo merdia a drenta informe di cu na un adres na Tanki Leendert un mucha di 15 aña no ta reacciona, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a haya e mucha benta riba vloer despues di a haya un golpi na su frenta. Mesora a e personal di ambulance a cuminsa traha riba dje y a logra trece back na conocimiento y a transport'e pa un revision mas extenso na hospital.



E di 18 aniversario di Mens Erger Je Niet Live ta cla pa cuminsa



Bo grupo pa Mens Erger Je Niet Live ta cla? Diamars dia 24 di Maart ta e dia pa confirma bo grupo su participacion, di 6pm pa 9pm na Centro di Bario Brazil,

pa e campeonato 2026.

Ariba e fecha aki tur grupo ta haya nan fecha y color cu nan mester bisti pa nan prome wega di Mens Erger Je Niet LIVE.

E campeonato ta cuminsa dia 24 di april den Centro di Bario Brazil.

Dia 24 di April pa 7:00pm ta apertura di e 18 aniversario di Mens Erger Je Niet. Y ta pa e motibo aki ta bay tin un ambiente alegre, Pues un tremendo JUMP UP (pafo) direccion pa entrada di C.B.B. Despues na e entrada den CBB cada grupo mester dreña mescos cu e desfile di tur aña, caminda number di cada grupo ta wordo menciona etc. Corda bin cu algo pa identifica bo grupo for di leu,

p.e. bandera, banner, borchi etc.
Aña pasa despues di hopi susto, Entre Nos Family a bira e campeon mundial invicto, sigui pa e Sub Campeon WEB NV, 3er. Crazy Rescuers, 4to. Sin Miedo.

8 persona aresta na Brasil pa atake “brutal” riba capybara



(AFP)—Polis di Rio de Janeiro a bisa dialuna cu nan a detene ocho persona pa bati brutalmente un capybara—e rodeador (rodent) mas grandi di mundo conoci pa su naturalesa calma cu a inspira varios meme online den e ultimo añanan.

E ta parce un cavia gigante, y por mir’e ta cana den e ciudad di Brasil, particularmente banda di lagunanan. Den un incidente filma pa camara di seguridad durante bahada di solo diadomingo, un grupo di agresor a ataca un capybara cu palo y bara di hero den e bario di Ilha do Governador.

“Esaki ta un crimen brutal cu a shock sociedad,” corant diario O Globo a cita Felipe Santoro, comisario policial encarga di e investigacion, bisando. “E ta un acto di crueldad extremo dirigi riba un criatura cu no ta presenta un menasa en absoluto...y asina mes ta ser ataca,” el a agrega.

E agresornan—incluyendo dos menor di edad—a ser identifica via grabacion di CCTV y deteni diasabra, polis a bisa den un declaracion.

E capybara, un macho di 65 kilogram, a ser hiba na e Centro di Cuido di Bida Salvahe (CRAS) na Universidad Estacio zuidwest di Rio. “Nos tin 22 aña ta tratando Rio

su bida salvahe, y mi nunca a mira un capybara someti na agresion asina extremo,” veterinario y hefe di CRAS, Jeferson Pires, a conta AFP dialuna.

El a bisa cu e criatura tabata bayendo bon,” pero tabata “sufriendo di trauma na cabes, hinchamento cu sangramento interno rond di su wowo robes, y varios herida riba su lomba.”

Den e ultimo añanan e capybara semi-acuatico—nativo na Sur America—a haya atencion online, y su imagen ta ser usa mas y mas pa juguete, paña y obhetonan pa decora cas. frecuentemente por mir’e usa den publicacionnan online expresando un estado di calma.

Un meme popular ta “Comrade Capybara”—mustrand e animal como un revolucionario comunista—inspira pa e “invasion” di capybara riba un hogar luhoso na Argentina na 2021 cu a ser construi riba un wetland cu tabata nan habitat natural.

Na comienso di januari, e morto di un cacho di caya despues cu algun adolescente a batie mata a causa un ola masivo di indignacion na Brasil, hasta causando un reaccion di Prome Dama Rosângela “Janja” da Silva.

Resultado Sorteo
23 maart 2026

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3412	4169	3889	3625
3343	1538	SUPER5	5825
2480	4397	-	8049

MERDIA

Sorteo # 4926
0364
2374
0675
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 4926
8952
MULTI-X
FP
1OFF
Sorteo # 2982
1915
ZODIAC
Sorteo # 4926
4239
Tauro
LUCKY 3
Sorteo # 1800
428
MULTI-X
FP

Sorteo # 8806
9368
1616
6143
MULTI-X
FP
BIG 4
Sorteo # 7850
9431
MULTI-X
X2
1OFF
Sorteo # 2555
3712
ZODIAC
Sorteo # 6609
1339
Scorpio
LUCKY 3
Sorteo # 1539
707
MULTI-X
FP

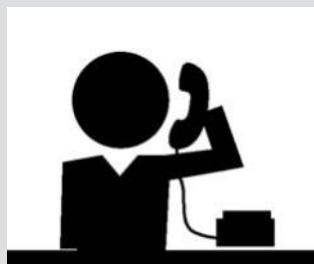
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
Joker
Letter
Proximo Jackpot
110.000,-

Sorteo # 7132
0 x Jackpot
6 x Match 4
155 x Afl 8,00
Proximo Jackpot
55.000,-

Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl. 15,00
Mega Ball
Proximo Jackpot
380.000,-

Afl 580.000,-

Sorteo #
Sorteo #
Sorteo #



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle : Aloe:
Tel. 587 9011 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

WHO ta urgi paisnan completa acuerdo di pandemia

(AFP) - Hefe di Organizacion Mundial di Salud (WHO) a ugri paisnan completa un parti cu falta di e acuerdo di pandemia cu ta diseña pa evita e panico y caos di COVID-19 e siman aki.

Estadonan miembro di WHO ta reuniendo na e agencia di salud di UN su oficianan na Geneva, y tin te diasabra pa bay di acuerdo cu e parti mas dificil di e tratado completo - e detayenan di con un porcion di texto vital lo traha den practica. "Nos mester caba cu esaki. E proximo pandemia no lo warda," hefe di WHO Tedros Adhanom Ghebreyesus a insisti.

El a urgi e nacionnan no "cay den tentacion peligroso" pa opta pa mas tempo di negociacion, mirando cu "e cu ta cada biaha menos favorable" lo nifica cu "esaki lo keda bira mas dificil y no mas facil."

Den mei di 2025, WHO su estadonan miembro a adopta un acuerdo di pandemia cu ta combati crisisnan di salud den futuro, despues di mas di 3 aña di negociacion causa pa e shock di COVID-19.

E acuerdo aki tin e meta di preveni cu pandemianan den futuro lidera e respuestanan y caos internacional cu ta rondona e crisis di coronavirus pa medio di mehora coordinacion global, vigilancia y acceso na vacuna.



Sinembargo e parti clave di e acuerdo, e sistema PABS (Pathogen Access and Benefit-Sharing), a keda un banda pa asina por hiba e acuerdo final.

Paisnan a ricibi otro aña pa saca afo e detayenan di con e lo opera.

PABS su mecanismo ta trata comparti acceso na patogenonnan cu potencial di pandemia, despues comparti e beneficiacion di nan: vacuna, test y tratamiento.

Paisnan tin e tarea di finalisa PABS pa proximo asamblea World Health Assembly, e cuerpo di haci decision den mita di mei.

Tedros a yama bon bini na negociadornan dialuna pa e di 6 "loke nos ta spera lo ta e reunion final" pa finalisa PABS. "Nos ta cerca - pero claramente, nos no ta aki ai-

nda," el a bisa, advirtiendo cu e ta "probablemente e unico chens" pa yega un resultado.

"E conflicto den Medio Oriente y crisis tur otro parti di nos mundo ta recordando nos cu emergencianan di salud por surgi repentinamente, aumentando e riesgo di brote di malesa."

Tedros, ken a lidera WHO durante e crisis di coronavirus, a bisa cu paisnan mester puntra nan mes si e texto lo resolve problemanan enfrenta durante e pandemia.

"Nos tin cu haci tur cos den nos poder colectivo pa finalisa e acuerdo pa asina nos no desperdicia e ultimo 4 aña y mei," el a bisa.

"Si nos no haci esaki, nos ta laga cu e status quo: sin sistema PABS, y un acuerdo di pandemia cu ta existi solamente riba papel."

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia sin awasero di importancia

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:51pm
Subida di solo : 6:41am

Biento:

Moder a for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te

30km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

E extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sostene un biento modera te basta fuerte den rafaga. E atmosfera den partinan mas abou ta relativamente seco, loke lo stroba desaroyo di nubianan cu por produci yobida. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: ketu cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid proteje:



trankil, 1 te 2 pia. Na partinan zuid no proteje: modera cu olanan alrededor di 2 pa 3 pia, localmente 4 pia. Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia localmente 5 pia den labaderanan modera for di noord.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Sr. Leopoldo Lampe
Cariñosamente yama: “Leo”
★30-11-1957 - †17-03-2026

Na nomber di su:
Casa: Maria (Melly) Lampe-Tromp

Yiunan:
Leomar (Hairo) y Karin Lampe-van der Weerden
† Gino Lampe

Nieto(a)nan:
Faya Lampe
† Leandro Lampe
Denzel Lampe

Mayornan:
† Maria Boekhoudt
† Nicolaas Lampe

Rumannan:
Angela y Eddy Clement-Lampe y yiunan
† Nico Lampe
† Jossey y † Anna Lampe-Maduro y yiunan
† Matilda (Dela) y Ronny Clement-Lampe y yiunan

Suegronan: † Stefan y † Catharina Tromp-Simileer

Swa y cuñanan:
† Willem (Weis) Tromp
Beatrix Tromp y yiu na Hulanda
Casiano y Filomena Tromp-Figaroa y yiunan
Juan y Jacinta Tromp-Maduro y yiunan
Clea Tromp y † yiu
Thomas y Francisca (Alicia) Tromp-Figaroa y yiunan
Francisca (Chica) Tromp y yiunan
Frido y † Glenda Tromp-Dijkhoff y yiunan
Josy Tromp y yiunan na Hulanda
Anna Tromp y yiunan
† Walfrida (Frida) y Ely Werleman-Tromp

Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y tur amistadnan cu ta demasiado pa menciona.

Mihor amigonan: Ely Werleman, Francis Tromp

Compernan: Ronny y Magdalena Maduro y yiunan Maikel y Genara y yiunan

Demas famia: Lampe, Tromp, van der Weerden, Boekhoudt, Clement, Maduro, Paskel, Kock, Croes, Lacle, Tjen A Kwoei, Kelly, Simileer, Semeleer, Figaroa, Dijkhoff, Werleman, de Cuba, Jarsagaray, Laurence, Roelofs

Nos ta invita tur famia, amigonan, bisña y conocirnan pa asisti na e **acto di entierro** cual lo tuma lugar diaranson 25 di maart 2026 di 9:00 pa 11:00 am na misa Santa Anna, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos lo por a lubida algun famia.
Ta duel nos cu despues di entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

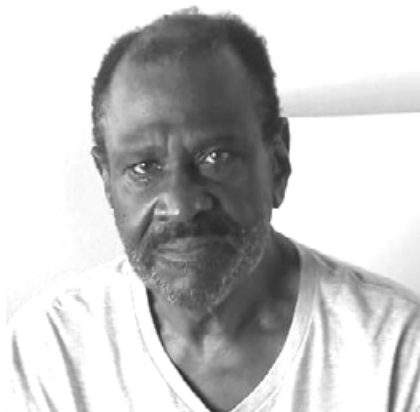
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Precious in the sight of the Lord is the death of his saints.
Psalm 116:15

It is with deep sympathy we announce the passing away of:



Ronald Ernest Alberto
Better known as “Ronnie”
Sunrise 14-08-1948 – sunset 18-03-2026

Left to mourn are his:

Siblings:
Elvia Trinidadat and family Curaçao
† Rosa Linda Alberto
Bertha Alberto Curaçao
Cecil and Sildra Alberto-Bradshaw and family Curaçao

Nieces & nephews:
Antonia Alberto The Netherlands
Lionel and Marcela Rumnit
Roxanne Rumnit
Timothy Alberto The Netherlands
Kimberly Maduro-Alberto and family
Great nieces and nephews too numerous to mention.
Shanty Vrolijk

Cousins are too numerous to mention.
Cousin like a brother:
Jones Cannegieter

The Evangelical church of San Nicolas, neighbors, friends Eddy, Jan and others we did not mention.

Ronnie was related to: Alberto, Jacobs, Hughes, van Heiningen, Cannegieter, Solomon, Sherwood, Peters, Wilson, Brown, James, Bradshaw, Trinidadat.

We sincerely apologize if during our grieve we forget to mention any family members.

The condolences and funeral service will take place on Wednesday March 25th 2026 at the Evangelical Church in San Nicolas from 9am to 11am.

He will be buried in the Central Cemetery of Sabana Basora.

We regret that we cannot accept condolences at home before and after the funeral.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga tur esakinan termina den tur buniteza.*
Autor: Cado Weber



Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, suegra, ruman, tanta, amiga stima:

vda. Sidonia Maria Fabus-Boezem
Miho conoci como” Donna, Sidon, Tanchi Don, Chidon, Tilon”
★23 augustus 1956 - † 15 maart 2026

Na nomber di su casa: † Martinus (Martin) Fabus
Mayornan: † Mario y † Reineta Boezem-Kock

Yuinan:
Mariela y Jairo Dijkhoff-Fabus
Marisela “Marsi” y Andy Williams-Fabus
Otniël “Otty” Fabus y Áthmay Carty

Nieta(o)nan:
Sue-Ann Bareño y Shaundrick Koolman
Ghislain Bareño
Jaimir Dijkhoff y Abigail Montenegro
Keith Hooker y Jaceline Thiel
Kaden Hooker
Jurniël Fabus
Kaden Werleman
Kayliën Fabus
Bisanietanan: Sharlaine y Shanea
Rumanan:
† Lina y † Nando Peña- Boezem
Brigida ”Mariana” y Enwin Leon-Boezem
Lodevicus”Papi” Boezem
Ingrid “Gi” y † Marlon Martinus-Boezem
Rumanan di criansa:
Winston “Win” Martines, rumannan y famia (Boneiro)
Sobrin(o)nan:
Ariani y Eloy Werleman y famia
Alexander “Alex” y Liliana Leon y famia
Kimberly y Andro Offerman y famia
Stacey Boezem
Ingmar y Aylin Martinus y famia
Zahaira Martinus
Tanta y omonan:
Emitelio (Mito) y † Olga Kock-Romero y famia
† Andres (Deshi) y † Rita Kock-Croes y famia
† Ursula Henry-Kock y Famia
† Evidencio (Codan) Kock y famia
Leopoldo (Poli) y † Angelica (Lica) Kock-Jansen y famia
Helena Kock y yiunan
Mario (Keki) y Maria Kock y famia
Nicolas (Tichi) Kock y famia
Edmund (Etty) y Rosa Kock-Maduro y famia
Alberto (Betty) Kock y Mary Ann Carlos y famia

Swa y cuñanan:
Liga Martis y famia
vda. Rosa Muzenhoffer y famia
vda. Sonia Jacobs y famia
† Dalinda Jacobs-Fabus y famia
† Rosita Albert-Cijntje y famia
vda. Maria de Cuba y famia
Tony de Cuba y famia
Joy y Angela de Cuba y famia
Lang de Cuba y famia
Ika Croes y famia
† Chico de Cuba y famia
Amiga(o)nan di cas:
Greta Nicolaas y famia , Ely y Magaly Erasmus y famia
Y tur su amiganan y amistadesnan stima
Tur prima y primo nan stima na Aruba, Hulanda, Merca, Boneiro, Curacao y Venezuela
Famia di suriname: † Opa Sjak Vaseur y famia Bloemenveld Grupo di Funari
Su rumanan stima di Testigo di Jehova
Demas famianan: Fabus, Boezem, Kock, Dijkhoff, Bareño, Williams, Hooker, Larez, Bisliip, Colombani-Bisliip, Blislick, Peña, Martinus, Leon, de Cuba, Genser, Munzenhoffer, Jacobs, Martis, Bloemenveld, Vaseur, Melaan, Franken, Albert, Cijntje, Koolman, Werleman, Offerman, Croes, Ridderstap, Cheung, Martines y Glasford.
Condolencia di nos mama stima lo tuma lugar na Pray Funeral Home, dialuna 23 maart 2026 di 7or pa 9or di anochi.
Entierro di nos mama stima lo tuma lugar na Pray Funeral Home, Diamars 24 maart 2026 di 2or pa 4or di atardi y despues nos mama stima lo sali pa santana di Sabana Basora.
Nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.
Deseo di nos mama stima ta pa bin bisti na colornan alegre.
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente, nos esposa, mama, ruman y tanta:



Maria de Coromoto
Boekhoudt Sanchez
*13-11-1952 - †14-03-2026

Na number di su:

Esposo:

Modesto Boekhoudt

Yiunan:

Gini Mackay y Ivan Laclé
Moises Sanchez y Krystle Geerman

Rumanan:

Lourdes Sanchez
Enrique & Luz Sanchez
Clara Sanchez

Sobrinonan:

Gino Cham y famia
Susy Cham y famia
Shaymara Sanchez y famia
Maroushka Sanchez y famia

Su ayudante: Ingrid Pabon

Famia: Boekhoudt, Sanchez, Mackay, Cham, Delgado,
Vrolijk, Laclé, Geerman y Wathey.

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 24 di maart 2026.
Desde 3or di atardi e lo ta na Misa Santa Filomena na
Paradera unda lo tin oportunidad pa condoleer entre 3or pa
4or di atardi.

E acto di despedida lo tuma lugar 4or di atardi.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y floran por seca, su
recuerdonan y tur loke el a haci y
significa pa nos, lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di nos ser
stima:



Teofila Catharina Maduro
Cariñosamente yama "Chichi of Tantan"
*07-12-1941 - †14-03-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Votadornan Italiano ta rechasa reforma di Meloni den golpi na referendum

(AFP)—Italianonan a entrega un golpi grandi contra prome minister Georgia Meloni por medio di rechasa su reforma di husticia den un referendum, segun resultadonan a mustra dialuna—pero el a insisti cu e no ta bayendo ningun caminda.

Cu casi tur voto conta, e resulta di referendum constitucional di diadomingo y dialuna a pone e campo di "no" na casi 53,5%, y "si, na casi 46,5%, cu un participacion di casi 59% di poblacion—mas halto cu loke a anticipa. "Italianonan a dicidi. Y nos ta respeta e decision aki," Meloni a skirbi riba X.

Pero esaki "no ta cambia nos compromiso pa sigui, cu seriedad y determinacion, traha pa e bon di e nacion y pa honra e mandato confia na nos." Meloni, lider di partido ultra-derecha Rumannan di Italia, a lidera un gobierno stabil desde cu el a asumi cargo na october 2022.

Durante e campaña di referendum, el a bisa repetidamente cu e voto—cual ta trata e rol y maneho di hues y fiscalnan—no tabata trata di su mesun liderazgo. Pero el a campaña fuertemente pa e propuestanan, hunto cu partnernan den coalicion den e gobierno ultra-derecha, mientras partidonan di oposicion a bringa pa un "no."

E referendum ta diseña pa separa e rol di hues y fiscalnan y cambia nan organismo di maneho, un medida presenta pa gobierno como necesario pa garantiza imparcialidad den corte. Pero criticonan a bisa cu e tabata un intento pa eherce mas control riba



huesnan independiente, di ken nan decisionnan sa ser ataca den publica pa ministernan di Meloni, particularmente ora ta trata di migracion.

Tambe nan a argumenta cu e no ta atende e retonan real enfrentando e sistema di husticia kibra di Italia, di huicionan cu ta dura años y sobrepoblacion den prisonnan. E complehidad di e reforma y e retorico rondonando e campaña a nifica cu pa algun, e referendum a bira un voto riba e prome minister mes.

Elly Schlein, lider di e Partido Democratico centro-izquierdista, a reuni cu simpatisantenan na Roma pa celebra e derota di un reforma "dañino" y mas skirbi di e constitucionnan di Italia despues di guera. El a bisa cu e voto ta manda un "mensahe politico cla" prome cu eleccion otro año: "E pais ta exigiendo un alternativa, y nos tin e responsabilidad pa organis'e."

E banda derecha di Italia a campaña pa e asunto di reforma hudicial desde e difunto prome

minister Silvio Berlusconi, ken a acusa magistradonan di presenta un serie di huicio di inclinacion izquierdista contra dje.

E reforma di Meloni su gobierno lo a modifica e constitucion pa preveni hues y fiscalnan publico di intercambia rolnan. Ministernan a argumenta cu relacionnan demasiado relaha entre e dos grupo ta trece daño na acusadonan, aunke den realidad, apenas un cantidad chikito ta cambia di rol.

Tambe e lo a cambia e Consejo Superior di e Hudicial (CSM), un organismo di maneho y disciplinario di ken su miembronan ta ser eligi pa nan coleganan y parlamento.

E reforma lo a dividi CSM den consehonan separa pa hues y fiscalnan, y crea un corte disciplinario nobo di 15 miembro. Miembronan lo a ser eligi via sorteo, mientras un fraccion di hues scogi arbitrariamente for di e corte lo bin di listanan compila pa parlamento.



Conseho di Seguridad di UN ta considera usa forza den Hormuz, segun diplomaatnan

(AFP)—Conseho di Seguridad di e Organisacion di Nacionnan Uni (UN) ta negociando un propuesta di resolucion introduci pa Bahrain pa autorisa estadonan usa “tur metodo necesario” pa sigura libertad di nabegacion den e Estrecho di Hormuz, fuentenan diplomatico a bisa dialuna.

E texto di e propuesta, mira pa AFP, tambe ta existi cu Iran “mester para tur atake inmediatamente contra navenan di comerciantenan y cualkier intento pa stroba paisahe transitorio legal of libertad di



nabegacion” den y rond di e Estrecho.

Apenas par barco di carga y tanker, mayoria di nan Irani, a pasa den e estrecho desde cu

Iran a bloki’e den respuesta na atakenan di Merca y Israel riba e pais cu a cuminsa tres siman pasa. Normalmente, casi un quinto di petroleo

crudo y gas natural liquida ta pasa via e estrecho.

E resolucion ta propone permiti estadonan miembro “usa tur metodo necesario”—incluyendo dentro di awanan teritorial di estadonan litoral dentro of na frontera cu e Estrecho—“pa sigura paisahe di transito y pa represa, neutralisa y disuadi intentonan pa cera, stroba of interveni cu nabegacion internacional” eynan.

E propuesta tambe ta menasa sancionnan contra esnan cu “mina derecho y libertad di nabegacion” den e Estrecho.

E texto di resolucion por ser modifica durante negociacionnan entre estado miembro den e conseho di 15 miembro, cual ta e organismo mas halto di UN cu ta tuma decision.

Su probabilidad di haya aprobacion, unda e cinco miembro permanente tin poder di veto, no ta cla. Bahrain, actuando den nomber di e estadonan di Golfo, tabata tras di un resolucion adopta pa e conseho mita di maart cu a existi e “paro inmediato” di atakenan di Iran contra e estadonan di Golfo y Jordania.

E ta ‘den interes di Islandia’ pa cuminsa cu discusion atrobe pa uni na EU, segun minister

(AFP)—Un voto den favor di resumi discusionnan cu a keda den impasse pa uni cu Union Europeo lo ta “den interes di Islandia,” segun e diplomaat top di e nacion Nordico a bisa dialuna.

Islandesnan lo vota dia 29 di augustus pa un referendum riba si ta cuminsa cu negociacionnan pa uni cu EU, cual a keda suspende desde 2015. “Den mi perspectiva e ta den interes di Islandia...pa bisa ‘si’ pa mira ki sorto di acuerdo nos por yega na dje cu Union Europeo,” minister di Asunto Exterior Thorgerdur Katrin

Gunnarsdottir a conta durante un conferencia di prensa na Lisbon.

Si un ‘si’ triunfa—y gobierno yega na un acuerdo cu EU despues di esey—“e ora nos lo tene un otro referendum” pa bira e di 28 miembro di e bloc, Gunnarsdottir a agrega.

E minister a argumenta cu relacion cerca cu EU tabata necesario mirando “e contexto geopolitico actual,” cual a keda cu un sombra pa via di e ambicionnan creciente di presidente Mericano Donald Trump den e Artico y su deseo pa tuma Groenlandia.



“Ta importante pa ta entre paisnan cu mesun interes cu ta comparti e mesun balor-

nan ora ta trata democracia, ora ta trata libertad, ora ta trata di derecho humano,”

Gunnarsdottir a bisa.

Islandia a entrega su aplicacion pa miembresia di EU pa prome biaha na 2009, un año despues di a mira e efecto di e crisis financiero global. Negociacionnan a tuma lugar entre 2010 y 2013 prome cu a suspend’e, despues anula dos oficialmente dos año despues.

Ora a puntr’e tocante e puntonan importante den cualkier trato cu EU, Gunnarsdottir a cita e industria di pesca, un sector clave di e economia Islandes. “E ta hopi vital pa nos,” el a insisti.

Ex modelo cuestiona na Francia tocante su reclutamento cu conexionnan di Epstein

(AFP)—Investigadornan na Francia a cuestiona un ex-modelo Sueco den nan analisis di evidencia cu por incrimina ciudadanonan Frances den e crimennan di delincuente sexual condena Jeffrey Epstein, fuentenan a bisa dialuna.

Na februari, e oficina di fiscalia di Paris a bisa cu e ta estableciendo un equipo especial pa studia evidencia asina, agregando cu fiscalnan a haya tarea pa investiga varios caso, incluyendo un envolviendo Daniel Siad, un reclutador di modelo cu conexion cerca cu Epstein.

Dia 10 di februari, fiscalnan Frances a ricibi un keho for di Ebba Karlsson, un ex-



modelo Sueco, contra Siad. El a acus’e di “actonan sexual cu el a describi como abuso y cu por a ser cometi na Francia na 1990,” fiscalnan a bisa.

Siman pasa, Karlsson, ken ta biba na Merca, a ser cuestiona pa investigadornan Frances

specializando den combati trafico humano, fuentenan a conta AFP.

E cuestionamento a marca un stap nobo importante den e investigacionnan den e red di Epstein lansa pa e oficina di fiscalia di Paris.

Agentenan policial a tend’e

na e Oficina Central di Francia pa Supresion di Traficacion den Sernan Humano diahuebs pasa, el a bisa. “El a bay hopi bon,” el a conta AFP. “Mi a sinti sigur.”

El a bisa cu e sentimento ey a reforsa e sentido di alivio cu el a haya riba e dia cu el a entrega su keho. “El a encurasha mi riba nivelnan cu mi nunca a anticipa,” el a bisa, referiendo na e dia cu el a entrega su keho.

Karlsson a bisa cu e no tabata sa ken Siad tabata te ora su potret a surgi en conexion cu e documentonan tocante Epstein.

Karlsson a acusa Siad di abusa di dje sexualmente ora e tabatin 20 año y despues explot’e

sexualmente por medio di introducie na hefe di agencia di modelo Gerald Marie, ken el a acusa tambe di abuso sexual.

Ambos homber a nenga e acusacionnan. “Daniel Siad por defende su mes so dentro di e cuadra di procedementonan criminal presenta contra dje,” su abogado Menya Arab-Tigrine a conta AFP dialuna.

“E ta desea pa ser tendi lo mas pronto posible. E derecho di defende bo mes ta un principio constitucional cu nos nunca mester lubida,” el a insisti. Karlsson tambe ta un miembro di e colectivo Victorious Angels -- We Rise, cual a pidi siman pasa pa Marie tambe ser investiga.

Dos piloto ta perde nan bida den accidente riba pista na aeropuerto di New York

(AFP) - 2 piloto a perde nan bida y decenas di persona a keda herida despues cu avion di Air Canada a accidenta cu truck di bombero riba pista na New York su aeropuerto LaGuardia, autoridadnan Mericano a bisa dialuna.

E accidente diadomingo a para vuelo na LaGuardia, un punto di transporte grandi, mientras imagennan di AFP ta mostra e cu e jet Bombardier a bay patras cu un cockpit machuca band di e vehiculo di emergencia.

Pa 2or di atardi dialuna, e aeropuerto a bisa cu el a bolbe habri pero a informa e pasaheronan pa anticipa atraso of te hasta cancelacionnan.

Investigadornan di aviacion Mericano, cu asistencia di coleganan Canades, a habri un investigacion tocante loke ta parece LaGuardia su prome accidente fatal desde 1992.

Un grabacion di audio di e toren di trafico aereo a muestra cu un controlador a duna permiso na e truck, cual tabata respondiendo na un incidente separa, pa crusa e pista prome cu urgentemente a ordena esaki pa para. "Stop, truck un, stop!" e controlador a bisa momentonan prome cu e accidente. Despues por a scucha un alarma.

E piloto y co-piloto a perde nan ida, Kathryn Garcia, hefe di e ciudad su autoridad a bisa na un conferencia di prensa.



41 persona mester a bay hospital, "algun cu herida serio," aunke 32 di nan por a bay cas mas adelante segun Garcia.

E avion tabata opera pa Jazz Aviation, un partner regional di Air Canada, cual a bisa cu e aeronave a bula bay LaGuardia for di Montreal como vuelo 8646. Un pasahero preliminar su lista a demostra 76 persona a bordo di e vuelo, incluyendo 4 miembro den tripulacion segun Jazz Aviation a bisa den un declaracion.

E plataforma cu ta monitor vuelo, FlightRadar24, a bisa cu e avion "tabata bayendo riba e pista ora cu el a accidente" e vehiculo di rescate ora cu esaki a drenta su caminda.

Jack Cabot, un pasahero riba e vuelo, a recorda un escena caotico ora cu e avion a "inmediatamente dal algo" ora cu el a aterisa. "Tur hende tabata baha, nos no tabatin ningun ordo pa motibo cu e cabina di piloto tabata destrui," el a conta media di Merca.

"Pues un hende a bisa 'ban pa e salida di emergencia, habri e orta y ban nos tur sali' y esey ta exactamente loke nos a haci."

New York su autoridad di maneho di emergencia a adverti pa pasaheronan "anticipa cancelacion, ceramento di caya, atraso den trafico y personal di emergencia," y usa rutan alternativo cerca di e aeropuerto.

Reporteronan di AFP a mira pasaheronan na LaGuardia ta drumi na un terminal ora cu centenares di vuelo a keda cancela.

Presidente Mericano Donald Trump a describi e accidente como "terrible," bisando reporteronan cu "nan a comete un eror. E ta un trabao peligroso."

Secretario di Transporte Sean Duffy a bisa cu e ta bayendo LaGuardia den respuesta na e "accidente horroroso."

El a comparti un potret di e escena riba rednan social cu



ta muestra e cockpit di e avion cu servicionan di emergencia ta rondona esaki. Prome Minister di Canada Mark Carney a bisa cu e accidente fatal ta "profundamente lamentable."

"Oficialnan di Canada ta trahando di cerca cu nan coleganan Mericano na e sitio mientras e investigacion ta sigui. Mi pensamentonan ta cu e victimanan, nan famia y tur esnan impacta," el a publica riba X.

Localisa na Queens, LaGuardia ta e tercer aeropuerto mas

druk na New York, cu 33,5 milyon pasahero den 2024, segun e cifranan di e autoridad encarga.

El a completa un redesaroyo di 8 bion dollar den 2024, actualisando su infraestructura cu terminalnan y pistanan nobo.

Accidentenan mortal aereo na Merca den añanan reciente ta inclui un accidente entre un jet di pasahero y un helicop- ter di ehercito cerca di Washington den januari di 2025 cu a laga 67 persona fayeci.

Reportero di Mali ta haya sentencia pa critica contra hefe di junta di Niger

(AFP) - Corte na Bamako riba dialuna a sentencia un reportero conoci di Mali cu ta critica di e region su mando militar na 2 año den prison pa un articulo cu ta critica e lider di bisiña Niger.

Yousseuf Sissoko, editor di L'Alternance a print un articulo na comienso di Februari unda el a critica Niger su lider di junta pa medio di bisa cu Francia, Costa de Marfil y Benin tabata involucra den e atake contra e aeropuerto na e capital Niamey.

Islamic State a tuma responsabilidad pa e atake den januari.



E articulo skirbi pa otro reportero, a acusa Nier su lider Abdourahamane Tiani di ga-

ñamento y converti su pais den un "laboratorio pa experimento politico toxico."

Sissoko a keda aresta dia 5 di februari y deteni pa plama informacion falso, daño na e reputacion di e estado y insulta e hefe di estado exterior, segun Association of Private Press Publishers (ASSEP).

Dialuna, Mali su corte National Cybercrime Unit a sentencia Sissoko na 2 año den prison y a duna orden cu e mester paga \$1.770 den daño.

E presidente di ASSEP a conta AFP cu e decision lo bay apelacion.

Reporters Without Borders (RSF) a condena e sentencia como un violacion serio

di libertad di prensa y a haci yamado pa e liberacion di Sissoko.

Niger, cual ta lidera pa un junta militar desde un golpe de estado den juli di año 2023, tin un decada yen di violencia jihadista involucrando Al-Qaeda y e afiliadonan di Islamic State.

Niger, Mali y Burkina Faso, cual tambe ta lidera pa junta, a uni pa crea Alliance of Sahel States.

Mali ta den posicion 119 di 180 pais y teritorio den RSF su 2025 World Press Freedom Index.